

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIV. ÉVFOLYAM 3. SZÁM | 2025. FEBRUÁR 16.

Következő megjelenés: 2025. március 9.

A népszerű színművész, Kecskés Karina ezúttal új szerepben, mint drámapedagógus és meseterapeuta mutatkozik be lapunk olvasóinak. (10-11. oldal)



PesthidegkútON címmel közéleti beszélgetéssorozat indult a Klebelsberg Kultúrkúriában Őrsi Gergely polgármester vezetésével, amelynek első vendége kerületünk díszpolgára, Presser Gábor volt. (18. oldal)



Egy bátor és érzékeny nő, az 1873-ban született Révai Ilka fotográfus és férje, Révai Oszkár kalandos életét mutatjuk be lapunk 22-23. oldalán.



NEWS in English Page 21.

80 ÉVE VOLT BUDA OSTROMA



1944 novemberétől 1945 februárjáig tartott Budapest ostroma. A február 11-i kitörés 80. évfordulóján a II. Kerületi Önkormányzat megemlékezést tartott a Széna téren három budai polgármester részvételével. Egy szemtanú, a Margit körúton élő Ilus dédi is mesélt lapunknak a korabeli eseményekről, akkori megrázó élményeiről. (4-5. oldal)

ISMÉT VIRÁGBA BORUL A KERÜLET

Az előző évek gyakorlatához hasonlóan idén is nagyszabású virágültetési akcióba kezdett az önkormányzat, amelynek keretében több száz virághagyma került a földbe Adyligeten, Felhévizen, Pasaréten és a Vízi városban, hogy tavasszal ismét gyönyörködhessünk a színpompás virágtakaróban. (3. oldal)



BUDA A MŰVÉSZETEK VÖLGYÉBEN

A Művészetek Völgye az egyik leg-rangosabb és a legjelentősebb hazai művészeti fesztivál, amelyet 1989 óta rendeznek meg a Balaton-felvidéken. Idén kerületünk is csatlakozott a kulturális rendezvényhez: a kapolcsi Buda Udvarban a II. kerület, illetve kiemelten a Margit-negyed alkotóközösségei mutatkoznak be július 18. és 27. között. (3. oldal)



Farsangi mulatság a Vérhalom téren

FEBRUÁR 22-én 13 órától farsangi mulatságot szervez az önkormányzat maszkkészítéssel, kézműves foglalkozással, tűzoltós bábelőadással, jelmezes felvonulással és jelmezes futóversennyel. **További részletekkel kapcsolatban figyeljék a II. kerület Facebook-oldalát: www.facebook.com/budapest2**



ILLUSZTRÁCIÓ: FÉNYKÉP

Buda a reformkortól a városegysítésig

Februárban is folytatódik *Viczián Zsófia*, lapunk munkatársának helytörténeti sorozata a Pasaréti Községi Házban. Az archív képek, fényképek és régi térképek, valamint irodalmi részletek segítségével ezúttal abba nyerhetünk bepillantást, hogyan jött divatba Buda a XIX. század derekán. A jó levegőre, nyugalomra, kikapcsolódásra vágyók a reformkorban kezdték felfedezni kerületünket. Ekkoriban sorra nyitlak a kertvendéglők, és egyre több nyaralóvilla épült Kuruclesen. Hétfvégén kirándulók hada lepté el a hegyvidéki sétautakat – de mindeközben kerületünk legnagyobb része még mindig az volt, ami századok óta: szőlőskert. A II. Kerületi Időügyi Tanács támogatásával megvalósuló vetített képes előadás **FEBRUÁR 21-én**, pénteken, 16.30-tól hallható a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.) „Regényes tájkép: a reformkortól a városegysítésig” címmel. A részvétel ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

PILLANTÁS BUDA MÚLTJÁRA. A Helyővő, a II. kerületi helytörténeti gyűjtemény minden szerdán 14 és 18 óra között várja a látogatókat. Érdekes tablók, érintőképernyőkön ismerkedhetünk meg Buda múltjával, de az érdeklődők filmeket és számos archív felvételt is találnak az egykori légoltalmi pincéből kialakított kiállítóterben, ahol a látogatókat lapunk munkatársa, *Viczián Zsófia* helytörténész várja. A Helyővő hétköznapiakon, előzetes időpont-egyeztetés után, iskolai vagy munkahelyi csoportokat is szívesen fogad, jelentkezni a helyővő. masodikkerulet@gmail.com e-mail-címen lehet. Bejárata a Mechwart liget nyugati sarkán, a Mechwart lépcső közelében található.

Fény-kupon – támogatás időseknek

2025 tavaszán újra kérelmezhető a Fény-kupon formájában nyújtott természetbeni támogatás az idősek számára. A 2022-ben bevezetett támogatás a nagy érdeklődésre való tekintettel évente két alkalommal igényelhető a téli és tavaszi ünnepekhez kapcsolódóan. A természetbeni támogatás célja továbbra is az, hogy a II. kerületben élő rászoruló nyugdíjasoknak segítséget nyújtson az élelmiszer-vásárláshoz.

A II. Kerületi Önkormányzat kérelemre 10 000 Ft értékben természetbeni (Fény-kupon) támogatást nyújt azon II. kerületi lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen is ott tartózkodó szociálisan rászoruló személy részére, aki a kérelem benyújtásakor betöltötte 65. életévét, és a nyugdíj vagy nyugdíjszerű ellátásának havi összege nem haladja meg a 171 000 forintot.

A kérelem benyújtásának ideje: a) tárgyév október 15-től november 30-ig, b) tárgyév március 1-től április 15-ig.

2025. évben a tavaszi ünnepekhez kapcsolódóan a kérelmeket 2025. MÁRCIUS 1-től 2025. ÁPRILIS 15-ig lehet benyújtani.

A kuponokat a megállapító határozattal egy időben postai úton kapja meg a jogosult.

A kérelmek az arra rendszeresített nyomtatványon nyújthatók be a nyugdíjigazgatással ellátva, személyesen a központi ügyfélszolgálaton vagy postai úton.

Személyesen: Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2–4.) ügyfélfogadási időben: hétfő: 8.00–18.00, kedd, csütörtök: 8.00–16.00, szerda: 8.00–16.30, péntek: 8.00–12.00.

Postacím: Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal (1277 Budapest 23. Pf. 21.).

Az 5 darab, egyenként 2000 Ft összegű Fény-kupon 2025. MÁJUS 31-ig vásárolható le a Fény Utcai Piac (1024 Lövőház utca 12.) kijelölt árusítóhelyein élelmiszertermékekre.

A kuponok pénzre nem válthatók, és a kuponnal történő fizetés esetén, amennyiben az áru értéke nem éri el a kupon értékét, a különbözeti összeget nem adják vissza, vagyis az egész kupon elhasználnak tekintendő.

További információt az Ellátási Osztály munkatársai nyújtanak a (06 1) 346-5700-ás telefonszámon.

Önkormányzati virágvásár

Árvácskát, primulát és más tavaszi virágokat is vásárolhatnak az idei virágvásáron

A még zölddebb és virágosabb kerületünk érdekében az önkormányzat ismét megrendezi a korábban már oly népszerű és kedvelt árvácskavásárt, amelynek kínálata most primulával, tulipánnal, nárcisszal és jácinttal is bővül.

A vásár időpontja MÁRCIUS 1. (szombat), 9 és 13 óra között.

Helyszín: a Marczibányi téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a) és a Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Templom utca 2–10.).

Kérjük, hogy a regisztráláskor azt is adják meg, melyik helyszínen kívánják a virágokat átvenni.

Az árvácska ára 270 Ft/tő (9 cm-es cserépben), a primula 500 Ft/tő (10,5 cm-es cserépben), a bimbós tulipán, nárcisz és jácint 600 Ft/tő (9 cm-es cserépben). Az árak bruttóban értendők.

A virágokból – fajtánként – a legnagyobb megvásárolható mennyiség 25 fő lehet.

A vásárra FEBRUÁR 18. és február 25. között lehet előzetesen regisztrálni. A vásár napján 12.30 után a készlet erejéig regisztráció nélkül is lehet vásárolni.

A vásárlás során készpénzzel és bankkártyával is lehet fizetni a virágokért.

Bővebb információ és a regisztrációs felület az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) található majd.



Idén is gyümölcsfavásár

Kiskertek, konyhakertek közkedvelt gyümölcsfáit, izes, ellenálló, őshonos fajtákat lehet vásárolni MÁRCIUS 9-én, vasárnap, 9 és 13 óra között a Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Templom utca 2–10.) parkolójában.

A megvásárolható fajták bio, valamint vegyszermentes gyümölcsstermesztésre is alkalmasak. A gyümölcsfák szabadgyökeresek, optimális telepítési méretűek, vagyis gyökérzetükkel együtt számolva kb. 160 centiméteres, levelétől már megfeszített suhángok vagy koronás oltványok.

Az alma-, körte-, naspolya- és birsalmafa 5000 Ft/db, a meggy-, cseresznye-, mandula-, szilva-, őrszi- és sárgabarackfa 5500 Ft/db áron lesz kapható. A már jól ismert különlegességeken (törpe oszlopos alma, pirosbélű alma, japánkörte, japánszilva, kajszilva, lapos barack, gumibarack, öntermékeny mandula, húsos som, füge) kívül több, eddig nem látott újdonság érkezik, mint például a kétszertermő körte, a fehér szilva, a cseresznye és meggy kombifa, a korai és késői cseresznye kombifa, továbbá az eperfa, melyek ára 7500 Ft/db. (Egyes különleges fajtájú csemetefák korlátozott mértékben lesznek elérhetőek.)

Regisztrálni FEBRUÁR 20. és MÁRCIUS 3. között lehet az önkormányzat honlapján megadott regisztrációs felületen. A vásárlás során készpénzzel vagy azonnali átutalással is lehet fizetni. Bővebb információ és a regisztrációs felület az önkormányzat honlapján lesz megtalálható (www.masodikkerulet.hu).

Közösségi virágültetések kerületszerte

A közeledő tavaszra készülve a kerület több pontján is szerveztek közösségi virágültetést

Február első napján két tucatnyi felnőtt és gyerek gyűlt össze, hogy virághagymákat ültessenek a Nagy Lajos térnél, a Pasaréti út két oldalán található zöldsávba. Az ültetés az elmúlt években már jól begyakorlott rend szerint haladt. Őrsi Gergely polgármester, valamint Varga Előd Bendegúz és Kovács Márton alpolgármester mellett a környék önkormányzati képviselője, Fodor Fanni is segítette a lelkes önkéntesek munkáját.

A következő hétvégén is több helyszínen hasonlóképp zajlott a virághagymák plántálása. Vízivárosban sem volt hiány önkéntesekből, akik a Margit körút menti zöldsávban dolgoztak a Jurányi utcánál, majd a Bimbó út és a Buday László utca találkozásánál fekvő kis zöldterületet tették rendbe. A kertészkedők között ott volt Besenyei Zsófia önkormányzati képviselő is.

Nem messze innen, a Török utcában is várhatjuk tavasszal a szép hagymások virágzását: itt Majoros András és Kálmán István önkormányzati képviselő vezetésével tevékenykedtek az önkéntesek. Mindhárom helyszínen a tavaly Szent Erzsébet Pro Bono Budáért Díjjal kitüntetett Gerstl József is segítette szakmai tanácsaival a munkát, és egy kis növényismereti előadást is tartott a résztvevőknek.



Pasarét

Végezetül Adyliget sem maradt virághagymák nélkül, itt Őrsi Gergely polgármester és Varga Előd Bendegúz alpolgármester mellett Kálmán István önkormányzati képviselő is részt vett a kerületszépítő munkában. Hamarosan itt a tavasz, köszönjük, hogy sokfelé gyönyörködhetünk majd a nárciszokban és tulipánokban!

Februárban is folytatódnak a közösségi ültetések. Bővebb információ a kerület honlapján (www.masodikkerulet.hu) és közösségi oldalán (Facebook: II. kerület (Budapest)).



Felhévíz



Adyliget



Víziváros

BUDA UDVAR A MŰVÉSZETEK VÖLGYÉBEN

Új helyszínnel bővül a Művészetek Völgye: a kapolcsi Buda Udvarban a II. kerület, illetve kiemelten a Margit-negyed alkotóközösségei mutatkoznak be hazánk egyik legnagyobb hagyományú összművészeti fesztiválján július 18–27. között a Balaton-felvidéken. Mivel 2025 Budán a nők éve, a kulturális helyszínek programjait a női tematika köré szervezik.

Az önkormányzat művelődési intézményein, a Marczibányi Művelődési Központon, a Budai Táncklubon és a Vízivárosi Galérián kívül Budapest egyik legsikeresebb városrész-rehabilitációs programjának, a Margit-negyed programnak az alkotóközösségeit is megismerhetik az érdeklődők. A Loupe, a Jurányi

Ház, a Dante és az Átrium mellett izgalmas jelenléttel készül a Képező, a Manyi, a Start Galéria, a MUMU, a Színkör és a hamarosan nyíló Dugattyús is.

„A II. kerület a kultúra identitáserősítő és közösségépítő szerepét figyelembe véve arra törekszik, hogy minél szélesebb körű kapcsolat- és együttműködési rendszert, illetve hálózatot építsen ki” – hangsúlyozta Őrsi Gergely polgármester az önkormányzat és a Művészetek Völgye közötti együttműködésről, amelyről a képviselő-testület január 23-i ülésén határozott.

A közel negyven éve működő Művészetek Völgye a legrangosabb és a legjelentősebb hazai összművészeti fesztivál, amelyet 1989 óta rendeznek meg a Balaton-felvidéken. A tiznapos rendezvény-

sorozat 2015 óta a Művészetek Völgye Nonprofit Kft. szervezésében és irányításával valósul meg. Az együttműködés egyedülálló lehetőséget biztosíthat a II. Kerületi Önkormányzat fenntartásában lévő, illetve a kerülethez kötődő kulturális intézmények, szervezetek bemutatkozására – emelte ki a polgármester.

A három településen – Kapolcson, Taliándörögdön és Vigántpetenden – összesen több mint 40 helyszínen mintegy 140-150 ezer látogatót várnak a fesztivál ideje alatt. A Buda Udvar programjairól a Művészetek Völgye (www.muveszetekvolgye.hu/location/1184), a KULT2 (kult2.hu) és a Margit-negyed program (www.margitnegyed.hu) honlapján lehet majd tájékozódni.

Az igazi hősök a háború poklában az életmentő, másokon segítő emberek voltak

Az I., a II. és a XII. kerület már ötödik éve emlékezik közösen Budapest ostromára és az áldozatokra. Idén a történelem viharait sokszor megélt Széna tér adott otthont a három budai kerület főhajtásának február 11-én.



A Széna téren fényfestés és házfalra vetített archív képek, valamint Cseh Tamás és *Bere-ményi Géza* Széna tér című dala fogadta az arra járókat a II. Kerületi Önkormányzat Ostrom '80 megemlékezésén.

Budapest ostroma a II. világháború egyik legvéresebb eseménye volt, amely során rengeteg civil és katona vesztette életét. Nyolcvan évvel ezelőtt pokollá vált a három kerület találkozásánál lévő terület; február 11-én éjjel a Várba szorult német és magyar katonák megpróbálták átjutni a szovjet csapatok ostromgyűrűjén. A harcok egyik fő helyszíne Buda központi része lett – a Városmajorban, a Vörösmarty-környékén, a Széll Kálmán téren, és a Széna téren is véres harcok dúltak.

A háború és az ostrom áldozatainak tiszteletére egybegyűltek előtt *Órsi Gergely*, a II. kerület polgármestere beszédében emlékeztetett, hogy a II. világháború több millió áldozata és a Budapest ostroma során elhunyt több tízezer ember döbbenetes számot jelent, a II. kerület lakossága pedig harmadával csökkent. Minden budai családnak megvan a maga története az ostromról; mindenkinek hiányzik valaki a családból, aki megszülethetett volna, vagy akit elhurcoltak, vagy aki a romok között lelte halálát.

Kiemelte, hogy ötödik éve emlékezik közösen a három budai kerület arra a csatára, amely Sztálingrádéhoz volt hasonlítható, és amely mérhetetlen szenvedést hozott Budára. Azóta próbálják elérni, hogy ne a szélsőséges jelszavakról és ideológiákról, ne a hősök ünnepléséről szóljon ez a nap, hanem az egykori budai szomszédjainkra való emlékezésről.

Mint *Órsi Gergely* hangsúlyozta: meg kell húzni az emlékezés határát, hiszen az igazi hősök azok voltak, akik akkor embereket mentettek, védett házakat hoztak létre, segítettek egy-egy lakótársukon a vészterhes időkben – *Sztehlo Gábor*, *Joó Sándor* és *Salkaházi Sára* is ilyenek voltak. A mi dolgunk pedig, hogy feldolgozzuk a közös tragédiát, és hogy emlékeztessünk.

Böröcz László, Budavár polgármestere kiemelte, hogy közösen kell fejet hajtanunk az ostrom áldozatai előtt, és tisztelettel kell adóznunk azok előtt is, akik munkájukkal, hitükkel segítettek abban, hogy a város és Magyarország újjáépülhessen. Hozzátette: a mai alkalom sem csupán megemlékezés, hanem vállalás is, hogy tiszteljük és gondozzuk az ostrom által ránk hagyott örökséget.

Kovács Gergely, a XII. kerület polgármestere felelevenítette a 80 évvel ezelőtti tragikus eseményekhez vezető utat, hozzátéve, hogy a történeti visszaemlékezések, elemzések és fotográfiák mind szeretnék feldolgozni a történeteket, de általuk sem sikerül megnyugvást találni. Kiemelte: tanulhatnánk a történelemből, de mintha nem okultunk volna a világégésből, mert a megértés és párbeszéd helyett háború, gyűlölet és pusztítás van ma is. Ugyanakkor remény is van, ha közösen próbáljuk megérteni a múltunkat, és feldolgozni a fájdalmat, hogy a jövő ne a gyűlöleté legyen.

Fabiny Tamás, a Magyarországi Evangélikus Egyház püspöke emlékeztetett, hogy az

ostrom idején a Budavár alatti barlangrendszerben sok civil húzta meg magát. A Bécsi kapu téri evangélikus templom alatti barlangban januárban megnyílt megrendítő kiállítás Bagár Ivánnak, a gyülekezet segédlelkészének korabeli naplóbejegyzéseinek keresztül állít emléket az ostromot elszenvedőknek. A lelkész élete kockáztatásával próbált kenyeret és vizet szerezni az éhezőknek. Egy ilyen alkalommal Bagár Iván súlyosan megsebesült, megfelelő ellátás hiányában pedig néhány héttel később elhunyt – egyike volt a sok civil áldozatnak, akikre emlékeznünk kell.

A megemlékezés végén a kerületek vezetői és jelenlévő képviselői koszorút helyeztek el és gyertyát gyújtottak a Széna téren. A II. Kerületi Önkormányzat nevében *Órsi Gergely* polgármester, *Berg Dániel*, *Szabó Gyula* és *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester, *Besenyei Zsófia*, *Fodor Fanni*, *Karvalits Annamária*, *Mészáros István* és *Schönviszky Csenge* képviselő emlékezett, és az eseményen részt vett *Tordai Bence* országgyűlési képviselő is.

SZEG





Hóból rakott sírhant: az ostrom napjai a Margit körúton

Egyre kevesebben vannak köztünk, akik szemtanúként tudnak mesélni a XX. század nagy történelmi eseményeiről, így például a 80 évvel ezelőtti budapesti ostrom napjairól. Erzsébet néni, akit a családjában mindenki Ilusnak szólít, a mai Bem mozi épületéből nézte végig a fővárosért folytatott harcokat.

Ilus dédi egész életében ugyanott lakott: a Margit körút 5/a szám alatt a második emeleten, amelynek ablaka alatt kanyarodik a villamos a Margit hídra, és itt keresztezi az egykori Zsigmond utca (ma Frankel Leó út) a körutat. Édesapja a közeli Irgalmasrendi kórházban volt belgyógyász. „A tüzszünetekben is bejárt vizitálni az otthagytott betegekhez, pedig nem volt gyógyszer meg semmi egyéb, de a jó szó, a törődő figyelem is gyógyított és tartotta bennük a lelket” – mesélte róla nekünk.

A világháború is itt, a Margit körúton érte a családot. „Karácsonykor éppen megjött a Jézuska, ünnepeltünk, egyszer csak nagy döbbenéseket hallottunk, majd becsapódott egy gránát. Otthagytam a vacsorát, mindent – akkori nagy bánatomra a szép babaágyban a babámat is, amelynek a fejébe beleálltak az ablakszilánkok – hátrahagyva menekültünk le a pincébe. És azután csak január 13-án jöttünk fel.” Az óvóhelyen padokat toltak össze, azon aludt mindenki, közel 50-60 ember egymás mellett. „Korábban nem ismertük egymást a házbeliekkel, de itt mind szorosan egymás mellett feküdtünk.” Ekkor váltak ténylegesen lakóközösséggé, és ez a kapcsolat a későbbi évtizedekben is megmaradt.

Víz a szemközti oldalon lévő tűzoltóságról hoztak a férfiak, amikor éppen tüzszünet volt, és szigorú beosztás szerint főztek odalenn a családok az egyetlen tüzhelynél. A hóból az azzal összetartozó Margit körút 5/b épületén keresztül lehetett kijutni a Török utcába, a gyerekek pedig csak néha mehettek fel egy kicsit az udvarra levegőzni, amikor épp nem lőttek.

„Egy, a szovjet hadseregben szolgáló, öreg grúz lakott a mai

Török utcai könyvtár helyén álló viskóban. Tőle kaptunk egyszer egy vödörnyi káposztalevest: nagy érték volt az akkor nekünk. Máskor pedig áthívta édesapámat ugyanő az 5/b-be, hogy a nyitva lévő lakásokban az otthagytott tárgyakból válasszon valamit. Apám tiltakozott, de aztán az unszolására elhozott egy bundát, úgy, hogy titokban felírta az ajtón lévő nevet, és a háború után visszavitte azt a tulajdonosának.”

A földszinti, egykori házmeisteri lakásban volt a német parancsnokság, így itt komoly harcok folytak. A front többször oda-vissza vonult a ház felett, hol a szovjet katonák, hol a németek „látogattak le” a pincébe, és az értékek mellett elsősorban a nőket keresték. A bérház udvarán ma is látszik az egykori óvóhely lejárata, mellette pedig a falon Lencs István emléktáblája olvasható. „Ő próbálta védeni a lenn lévő civileket, köztük a nővéremet is. Végül lelőtték, itt az udvaron, nem is tudtuk, melyik hadsereg katonái. Nem volt hova eltemetni. Nagy hó esett akkor, azt az udvar közepén összelapátolták a férfiak: ebből emeltek ideiglenes sírhantot a holtteste fölé. Úgy sétáltunk el mindennap a hókupac mellett, hogy tudtuk, az fekszik alatta, aki az életével fizetett a biztonságunkért.”

Mivel a pincében egy idő után a szennyvíz is feljött, a család Óbudára próbált átmenni a rokonokhoz, ott azonban nem volt számukra hely, így visszatértek. Útközben lelőtt katonák holtteste mellett jöttek el: tízéves gyerekként neki ez már megszokott látvány volt. „Nem nézni jobbra! – mondta édesapám, de hát persze, hogy mindig épp odanéztünk, ahová a szülői utasítás szerint nem lett volna szabad.”



Miután az óvóhelyet elborította a szennyvíz, felmentek a lakásba, ahol kilencen voltak a családtagok. Csak az udvar felőli konyhában mertek tartózkodni: épp annyi hely volt, hogy le tudott mindenki ülni, és teljes csendben kellett lenni, nehogy észrevegyék őket. Ugyanakkor, mint utólag megtudták, a hosszúkas lakás utcai szobájában egy gépfegyverlőállás volt, a szemközti ház emeletét a kitört ablak és a fal fedezékéből innen lőtték. „A katonák napokig ki-be jártak, de nem tudták, hogy mi ott bújunk meg a konyhában.” A lakást súlyosan érintették a harcok. Az 1950-es évekig úgy éltek a lakásban, hogy mint kiderült, volt egy gránát az egyik szobában a parketta alatt; később a tűzszerészek vitték el. „A háború óta egy dolog van, amitől mindig összeszorul a gyomrom: a repülő morajló, zúgó hangja.”

A háború után együtt mentek eltakarítani a romokat. A ház aljában egykor az elegáns Szeifert kávéház működött. „A hátrahagyott, kikötözött lovak a fotelek kárpitját ették meg éhségükben, bele is pusztultak. Mi húztuk ki onnan a tetemeiket.”

Hónapokig látták azt is a lakás ablakából, ahogy mos-sa a Duna vize a felrobbantott

Margit hídon a villamos roncsát. A mai Bem mozi előtt egy óriási tankcsapda volt, ebbe a mély gödörbe hordták össze mindazt a törmeléket, amit a világháború hagyott maga után.

Ilus néni ablaka alatt tényleg átvonult a történelem. Emlékeiben pedig ma is ott vannak a vészterhes napok képei. De egyúttal vele van szép nagy családja is, akik számára a jelenleg is aktív és derűs, 90 évet már betöltött Ilus nagyi/dédi lakása az a biztos pont a városban, ahová mindig jó felugrani egy kicsit.

VICZIÁN ZSÓFIA



Pályázat védett épületek felújítására 2025

A II. Kerületi Önkormányzat idén is pályázatot írt ki a II. kerület közigazgatási területén található védett épületek felújításának támogatására.

A pályázatok beadási határideje: 2025. MÁJUS 31.

A pályázatok benyújthatók: 1.) **e-Papír rendszeren keresztül elektronikus formában** a Településképi Bejelentési Osztálynak a következő módon: az epapir.gov.hu./level/uj oldalon kell kitölteni az alábbiakat: • témacsoport: önkormányzati igazgatás • ügypont: településképi és városépítési ügyek • címezett: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat • levél tárgya: Védett ingatlanok felújítása – 2025 • levél szövege: az érintett ingatlan címe és a pályázat tárgya; 2.) **postai úton:** II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1277 Budapest 23, Pf. 21; 3.) **személyesen** a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2–4.). A borítékon tüntessék fel: „Védett ingatlanok felújítása – 2025”, valamint az ingatlan pontos címét.

A felhívás teljes szövege és a pályázathoz csatolandó nyomtatványok megtalálhatók az önkormányzat honlapján: www.masodikkerulet.hu

Pályázat társasházak általános felújítására vagy élet- és balesetveszély elhárítására 2025

A II. Kerületi Önkormányzat idén is pályázatot írt ki a II. kerület közigazgatási területén lévő társasházak és lakásszövetkezetek felújításának támogatására.

A pályázatok beadási határideje: 2025. MÁJUS 15.

A pályázatok benyújthatók: 1.) **e-Papír rendszeren keresztül elektronikus formában** a Településképi Bejelentési Osztálynak a következő módon: az epapir.gov.hu./level/uj oldalon kell kitölteni az alábbiakat: • témacsoport: önkormányzati igazgatás • ügypont: településképi és városépítési ügyek • címezett: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat • levél tárgya: Általános társasház-felújítás – 2025 vagy Élet- és balesetveszély elhárítása (HAVARIA pályázat) – 2025 • levél szövege: az érintett társasház címe és a pályázat tárgya; 2.) **postai úton:** II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1277 Budapest 23, Pf. 21; 3.) **személyesen** a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2–4.). A borítékon tüntessék fel: „Általános társasház-felújítás – 2025 vagy Élet- és balesetveszély elhárítása (HAVARIA pályázat) – 2025”, valamint a társasház pontos címét.

A társasházak támogatásáról szóló önkormányzati rendelet, a pályázat teljes szövege és a pályázathoz csatolandó nyomtatványok megtalálhatóak az önkormányzat honlapján: www.masodikkerulet.hu

Ki legyen a kerület díszpolgára?

A kerület polgárai javaslatot tehetnek arra, kinek adományozzon idén a képviselő-testület díszpolgári címet és II. Kerületért Emlékérmeket. A Budapest Főváros II. kerület díszpolgára, posztumusz díszpolgára cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak, aki életművével, kiemelkedő munkásságával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, továbbá emberi magatartása alapján köztisztviselőként áll, valamint hozzájárult a kerület jó hírnevének öregbítéséhez, elismerésre méltó hagyományainak gazdagításához. A II. Kerületért Emlékérem azoknak a személyeknek, illetve személyek csoportjának, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek adományozható, akik vagy amelyek a kerület fejlesztésében a társadalmi, szociális, kulturális és gazdasági élet bármely területén kiemelkedően hasznos munkát végeztek, és ennek révén a kerület értékeit növelő maradandó eredményt értek el. A javaslatokat rövid indoklással együtt **FEBRUÁR 28-ig** a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Igazgatóság Intézményirányítási Osztályának címezhetik: 1024 Budapest, Mechwart liget 1. vagy a racz.edit@masodikkerulet.hu címre küldhetik.

Néhány korábban megválasztott II. kerületi díszpolgárunk:



Prof. dr. Bagdy Emőke



Bibó István



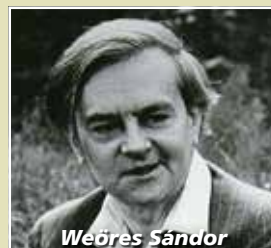
Kodály Zoltán



Radnóti Zsuzsa



Szabó Magda



Weöres Sándor

Egyirányú lesz a Rigó utca

Nemcsak egyirányú lesz a rövid, de az átmenő forgalomnak „menekülőutat” jelentő Rigó utca, hanem fel is újítják.

Közösségi egyeztetésre várta a pesthidegkúti Rigó utca és környékének lakóit a II. Kerületi Önkormányzat január 10-én. A lakossági jelzések nyomán szervezett utcai fórumon beszéltek meg a lehetséges megoldást arra a fő problémára, mely szerint az Ördögárok utca–Kerekhegyi utca–Hímes utca–Máriaremete utca vonalán vagy a Budaligetre autózók közül sokan nem a kézenfekvő útvonalat használják, hanem néhány száz méter „nyereség” fejében a Rigó utcán át rövidítenek. Ami az egyik félnek előny, másoknak nem az. Így van ez a Rigó utcában lakók esetében is, akik az elvileg csendes, kertvárosi utcában kénytelenek elviselni, hogy az utcácskában folyamatosan a forgalom oda-vissza; a kisebb autók és a nagy terepjárók vezetőit az sem zavarja, hogy az egyik irányba erősen emelkedik a szakasz.

Az egyeztetésen Órsi Gergely polgármester, Kálmán István képviselő, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója, valamint Matula Mariann



önkormányzati képviselő nemcsak a forgalmi rendről egyeztetett a helyiekkel, hanem a környéket érintő egyéb észrevételekről is.

Mint elhangzott, az önkormányzat egyirányúsítja és fel is újítja a rossz állapotú Rigó utcát, amelyen – a fórumon részt vevő lakók jelzésének megfelelően – lefelé, az Ördögárok utca irányába engedik majd a forgalmat. A tervezéskor azt is megvizsgálják, hogyan lehetne az utcában járdát kialakítani.

Az egyeztetésen többek között szó esett arról, hogy érdemes lenne a környék gyalogosközlekedésének feltételeit is áttekinteni, továbbá szintén jó lenne gyógyírt találni a Kerekhegyi utcánál a kikanyarodási nehézségekre.

Újabb kizárólagos lakossági várakozóhelyeket alakítottak ki

Az önkormányzat parkolóhelyínségre adott válasza segíthetik a helyi autótulajdonosokat: közel háromezren választották a közösségi közlekedés járműveire szóló éves bérletet a parkolási engedély helyett.

A tavalyi évre kiadott lakossági várakozási hozzájárulások száma 16 százalékkal növekedett 2023-hoz képest, így nemcsak parkolóhely-vadászat közben érezhető, hanem már a számok is jól mutatják, hogy egyetlen év alatt sokkal több autóra vették igénybe a lakossági várakozási engedélyeket. A jogosultak számának növekedése miatt egyre nehezebben találtak otthonukhoz közeli parkolóhelyet a várakozási övezetben lakók, amihez az is hozzájárult, hogy eddig is sokkal több volt az engedélyre jogosult, mint a parkolóhely.

A II. Kerületi Önkormányzat a zsúfoltság csökkentése érdekében tavaly módosította a parkolási rendeletét, és lehetővé tette az éves BKK-bérlet igénylését azoknak, akik lemondanak a parkolási engedélyükről. A kezdeményezés sikerét jelzi, hogy már az első alkalommal közel háromezren kért bérletet parkolási hozzájárulás helyett, sok várakozóhelyet felszabadítva a II. kerületben.

Szintén a helyben élők parkolási lehetőségét javítja, hogy az önkormányzat a fizetőövezeten belül újabb utcákban jelölt ki kizárólagos lakossági várakozóhelyeket.

A Frankel Leó út és a Varsányi Irén utca mintájára újabb kizárólagos lakossági vá-



PARKOLÁSI ENGEDÉLYEK KIVÁLTÁSA

A gördülékenyebb ügyintézés érdekében az internetes igénylés mellett 2025. február 10-ig a Mammút üzletközpontban kialakított ügyfélszolgálaton személyesen is ki lehetett váltani a 2025. évi várakozási engedélyeket. Ezt követően a parkolási engedélyek kiváltását csak a Parkolási Ügyfélszolgálat irodájában (1023 Bécsi út 17–21.) lehet intézni ügyfélfogadási időben. Csekkeket nem adnak, a költségtérítés díját a helyszínen kell fizetni bankkártyával vagy készpénzzel, az engedély attól az időponttól már él. **Ügyfélfogadási rend: hétfő, kedd, csütörtök: 9.00–12.30 és 13.00–17.00; szerda: 9.00–12.30 és 13.00–18.00, péntek: 9.00–12.30 és 13.00–16.00.**

rakozóhelyeket alakítottak ki a Lipthay utcában, a Bodrog utcában, a Szász Károly utcában, a Kapás utcában, az Erőd utcában, a Jurányi utcában, a Káplár utcában, az Ezredes utcában, a Forint utcában és a Pengő közben. A kijelölt helyeket a kiegészítő táblákon jelzett időszakban kizárólag a várakozási övezetre szóló engedéllyel rendelkező lakók vehetik igénybe.

A II. kerület a jövőben további területeken tervezi kizárólagos lakossági parkolási várakozóhelyek kijelölését, így a parkolási övezetek határán is, ahol a nagyobb parkolási terhelés miatt a helyben lakók gyakran nehezen tudnak megállni saját otthonuk közelében.

Folyamatos a kátyúzás

A II. kerület fenntartásában lévő utakon folyamatosan figyelik, hol van szükség gyors javításra. A kátyúzást megbízott kivitelezők végzik el. Az időjárástól, hőmérséklettől függően hideg vagy meleg aszfalttal dolgoznak.



Több takarítással a tisztaságért



Az elmúlt években havonta szervezett nagytakarítást a Széll Kálmán térre a II. Kerületi Önkormányzat. Minden hónap utolsó péntekén géppel és kézi erővel tisztították meg a forgalmas teret, ahol februártól azonban már nem egy, hanem havi két alkalommal lesz átfogó takarítás.



Aktív párbeszéd a lakossággal

Egy éve vezeti a II. kerületi szakrendelőt dr. Stubnya Gusztáv. Az egészségügyi szolgálat főigazgatóját arról kérdeztük, milyen főbb változások történtek a szakrendelőben, és hogyan élte meg az eddig eltelt időszakot.

– Rendkívül mozgalmas és tanulságos év volt. Egy egészségügyi intézmény vezetése már önmagában is kihívás, új vezetőként pedig különösen fontos volt, hogy megismerjem a működés minden részletét. De nemcsak a napi munkamenetbe kapcsolódtam be, hanem egy közösség részévé is váltam – és egy egész kerület mindennapi egészségügyi ellátásáért lettem felelős.

Milyen változások történtek az elmúlt évben a szakrendelő életében?

Elsősorban – és ez szinte mindenre hatással van – a filozófiánk változott meg. Az egyik első lépésünk a szakrendelő menedzsmentjének megújítása, a mai kor szellemiségéhez történő igazítása volt. Kiemelt szerepet kapott a betegségmegelőzés, ezért létrehoztuk a prevenció igazgatói pozíciót. Ez azt jelenti, hogy a betegellátás színvonalának fejlesztése mellett aktívan dolgozunk azon is, hogy növeljük a kerületi lakosság egészségtudatosságát, és ezzel a betegségmegelőzést is.

Miben nyilvánult meg ez a törekvés?

Több irányból is próbálunk hatni. Megújítottuk a szakrendelő weboldalának tartalmát



Dr. Stubnya Gusztáv

és szerkezetét, hogy könnyebben elérhető legyenek az alapvető információk. Elindítottuk a Facebook-oldalunkat is, ahol a napi hírek, események mellett rendszeresen osztunk meg egészségmegőrzéssel és a betegségek megelőzésével kapcsolatos tudásanyagokat is.

Emellett az ősz folyamán két alkalommal is szerveztünk a szokásos szűrővizsgálatok mellett egészségtudatosság-fejlesztési programokat is kínáló egészségnapot. A program fő üzenete az volt, hogy a betegségek tudatos hozzáállással megelőzhetők, illetve rendszeres szűréssel időben felismerhetők és hatékonyabban kezelhetők.

Hogyan határozzák meg, hogy milyen fejlesztésekre van a legnagyobb szükség?

Ősszel elindítottuk online betegelégedettségi felmérésünket, amely a szakrendelések működéséről, az orvosok és munkatársak munkájáról ad visszajelzést. Meglepően nagy érdeklődés érkezett, már az első hónapban több ezer válasz érkezett, és mostanra meghaladta a húszezret. Ezek az adatok segítenek abban, hogy pontos képet kapjunk a betegek tapasztalatairól,



és célzott fejlesztéseket hajtsunk végre. Emellett rendszeresen kapunk leveleket is, amelyekben pácienseink elismerését fejezik ki, vagy éppen észrevételeket, javaslatokat osztanak meg velünk. Ezek különösen értékesek számunkra, mert segítenek finomhangolni a releváns fejlesztési irányokat.

Mi várható a következő évben?

Az egyik legfontosabb célunk a rendelési működés további kiszámítható biztosítása és fokozatos bővítése. Azt szeretnénk elérni, hogy rövidebb legyen az időpontfoglalás és a szakrendelésre való eljutás közötti idő. Ezt már megkezdtük, de fontos látni, hogy ez egy hosszabb folyamat lesz. Ugyanakkor folyamatosan dolgozunk azon, hogy a kerületi lakosok minél gyorsabban juthassanak ellátáshoz.

Mindezt stabil alapra építjük: talán az egyik legfontosabb eredményünk, hogy sikerült elindítani egy aktív párbeszédet a lakossággal. Az emberek érzik, hogy figyelünk rájuk, és bizonyos mértékig lehetőségük van az igénybe vett szolgáltatás formálására. Ez pedig kulcsfontosságú ahhoz, hogy a jövő fejlesztései sikeresek legyenek. L.A.

Adója 1%-ával támogassa a II. kerületi Egészségügyi Szolgálat alapítványát!

Törös Közhasznú

Alapítvány 2011.

– a II. Kerület Egészségéért

Adószám: 18281583-1-41



IDŐBEN ELŐZZÜK MEG A FOGÁSZATI PROBLÉMÁKAT!

Újévkor gyakran megfogadjuk, hogy több időt fordítunk testi és lelki egészségünkre, többet fogunk mozogni, tudatosan táplálkozunk és eljárunk szűrésekre. Az utóbbi fontosságát nem lehet eléggé hangsúlyozni, hiszen minél hamarabb derül fény valamilyen problémára vagy betegségre, annál gyorsabb és biztosabb a gyógyulás is. Ezt vallja a Tölgyfa utca 10. szám alatti 14. számú, felnőtteket ellátó körzeti fogorvos, dr. Bodó Irén is, aki szerint érdemes minden évben alapos fogászati átvizsgálásra jelentkezni. – Arra biztatom a körzethez tartozókat, hogy évente egyszer jöjjenek el egy fogkőtisztításra – mondta el korábban lapunknak a doktornő. – A tisztítás során alaposan megvizsgálom a fogaikat, így egyben meg is van az éves szűrés, amivel lényegesen csökken a nagy fájdalommal vagy fogvesztéssel járó problémák kialakulásának veszélye.

A fogászati szűrést azért sem szabad elhanyagolni, mert egy rossz állapotú, beteg fog számtalan más betegség kiváltója is lehet. Nem is gondolnánk, hogy a hajhullás, emésztő- vagy légzőrendszeri panaszok, bőrproblémák hátterében is állhat rossz fog, de ízületi gyulladásként, a szív és az érrendszer megbetegedéseiről vagy autoimmun betegségek kialakulásáért is lehet felelős egy fogászati góc.

Dr. Bodó Irén továbbra is várja a körzetéhez tartozó pácienseket akár megelőzés céljából, akár ha már kialakult fogászati probléma kezelése miatt keresik fel rendelőjét.

Telefonszám: (06 1) 212-2915 vagy (06 1) 489-4179. Rendelési idő: hétfőn és szerdán 8–14 óráig, kedden és csütörtökön 14–20 óráig, pénteken váltakozva, páros héten délelőtt, páratlan héten délután.

GYERE, TÁNCOLJ MÉG...

**Zenés, táncos, farsangi délután idősöknek
FEBRUÁR 21-én 15.30 és 18.30 óra között**

**a Marczibányi Téri Művelődési Központ kamaratermében.
Zene, tánc, tombola, vidámság! A belépés díjtalan!**

**Jelentkezni február 17-ig lehet Gál Andreánál a galandrea658@gmail.com
e-mail-címen vagy a (06 30) 255-2192-es telefonszámon.**

INGYENES JÓGAÓRÁK

Gyakorlott jóga, vagy sokat hallott róla, és szeretné kipróbálni? Csatlakozzon az I. sz. Gondozási Központ foglalkozásához **FEBRUÁR 28-án** 10 és 11 óra között az I. sz. Gondozási Központban (1027 Bem tér 2.)! A foglalkozás ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni lehet a bemklub@gmail.com e-mail-címen vagy hétköznap 8 és 16 óra között a (06 1) 315-0057-es telefonszámon.



Így mulattok ti

Báli szezon a képzőművészetben

A Képező Galéria és az Időügyi Tanács szervezésében 2025-ben is folytatódik a Kortalan művészet című, idősöknek szóló művészettörténeti előadás-sorozat.

A programsorozat változatos témák mentén mesél a művészettörténet legkiemelkedőbb alkotóiról, műveiről és eseményeiről. A 90 perces előadásokon szó eshet szerelemről, a társ művészetek izgalmas találkozásáról vagy éppen a portrék kimeríthetetlen világáról. Ha szívesen töltené péntek délelőttjeit egy kis könnyed, művészettörténeti barangolással, ne habozzon! Fedezze fel a képzőművészet világát Nagy Rozi művészettörténész vezetésével!

Az előadás-sorozat idei első alkalmán, **MÁRCIUS 7-én** 10–12 óráig a bálóké lesz a főszerep. Válasszuk is ki gardróbunkból a legszebb estélyi ruhánkat, húzzuk jó szorosra a fűzőt, igazítsuk meg a nyakkendőt, és bizonyosodjunk meg róla, hogy a smink és a mandzsettagombok is a helyükön vannak! Fáradozásunk nem hiábavaló, hiszen egy olyan eseményre vagyunk hivatalosak, ahol a vendéglistán Pablo Picasso, Giovanni Domenico Tiepolo, Borsos József és Henri de Toulouse-Lautrec neve is szerepel. Itt a remek lehetőség, hogy meglessük, hogyan is mulatnak a művészettörténet nagyjai!

Helyszín: KÉPEZŐ Galéria (1024 Keleti Károly utca 13/a), amely a Mechwart ligettől ötperces sétával közelíthető meg.

Előadó: *Nagy Rozi* művészettörténész. Az előadás ingyenes, de regisztrációhoz kötött, a terem befogadóképessége: 40 fő.

Regisztrálni lehet a hello@kepezo.hu e-mail-címen, internet hiányában hétköznap 10–18 óra között a (06 30) 240 2083-as telefonszámon. Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Kilencvenéves szomszédainkat köszöntöttük



Február első hetében három, kilencvenedik évét betöltött szomszédunkat köszöntötte *Őrsi Gergely* polgármester, illetve *Kovács Márton* alpolgármester. *Petrovics Ferenc Sándorné Krekk Ilona* Keleti Károly utcai lakásában látta vendégül a kerület vezetőjét, és egyúttal számos érdekes történetet osztott meg gazdag életútjából is. A kilencvenedik születésnapját ünneplő *Jahn Ágnes* az alpolgármesteren kívül a Budai Polgár munkatársai is felköszöntötték Júlia utcai otthonában, hiszen Ágnes már a lap több mint három évtizeddel ezelőtti indulásánál is közreműködött. A harmadik ünnepelt, *Luspay Lajos* a látogatás során elmesélte, hogy már 59 éve él Pasaréten, Kelemen László utcai lakásában. Mindhárójuknak boldog születésnapot kívánunk!

A mesék életünk sorsfordító

Lapunk 2002-ben az akkor még pályakezdő, de máris nagyon népszerű és kedvelt színművésszel közölt interjút. Azóta sok minden megváltozott Kecskés Karina életében, eredeti hivatása mellé választott egy másik, nem kevésbé szép és fontos pályát. A háromgyerekes édesanya ma drámapedagógusként és meseterapeuta-ként segíti a gyerekek szorongásainak oldását, lelki sebeik gyógyulását. Ami azonban változatlan, hogy akkor és most is kerületünk lakója.

– A Keleti Károly utcában nőttem fel, iskolába az Adyba (a mai Szent Angélabá), biciklizni és „bandázni” a Mechwart ligetbe jártam, és ott legeltettem a húsvétra kapott nyuszikat is. Emlékszem, lakott az utcánkban egy vak házaspár egy látó kislánnyal. Neki szerettek volna születésnapjára egy Barbie babát venni a közeli kis trafikban, és én segítettem kiválasztani a babát. Nyolc-kilenc éves lehettem akkor. Igazi kis falu volt a Keleti Károly utca a jellegzetes figuráival, akikkel – még ha nem is ismertük közelebbről egymást – éveken át kapcsolatban voltunk. Másik kedvenc helyem a Gül Baba türbéje; ha jön egy fontos ember az életembe, biztos, hogy oda elmegyünk és letekintünk a városra. Nagyon szeretem a II. kerületet, ahogy Radnóti is írja: *„Itthon vagyok. S ha néha lábamhoz térdepel / egy-egy bokor, nevét is, virágát is tudom, / tudom, hogy merre mennek, kik mennek az uton...”*

Sikerés és foglalkoztatott színészként miért kezdett bele egy másik hivatásba?

Harmincéves koromban született meg az első gyerekem, majd maradtam vele egyedül, és még a színházi szerződése is megszűnt. Komoly válaszút elé kerültem: hogyan tovább, mit kezdjek most az életemmel. Gyerekkoromban egy házban laktam *Elek Dórával*, a Baltazár Színház alapítójával, ő dobott nekem mentőkötelet és ajánlott munkát. Amikor először bementem beszédórát tartani a Baltazár társulatához, elsírtam magam, mert azt sem tudtam, hogy fogják hozzá, de ezek a drága emberek átöleltek, ők is sírtak, vigasztaltak, biztosítottak arról, hogy majd segítenek nekem. Így is lett. Később a Marczibányi téren működő Káva Kulturális Műhelyhez



csatlakozva jártunk mélyszegény falvakba, és elvégeztem *Boldizsár Ildikó* meseterápiás képzését. Ebben az útkeresésben derült ki, hogy hozzám a mesék szellemi útja áll legközelebb, különösen a népmese ősi világa, a képi szimbólumok, az archaikus, kollektív tudattalan álmoképei.

A meséken keresztül kapcsolódott a gyerekekhez?

Értem a gyerekeket, figyelek rájuk. Ha egy autista vagy ADHD-s gyerekekkel foglalkozom, meglátom, ki is ő valójában legbelül. A kisgyerekek számára a fantázia világa és a valóság nem különül el. Ők még ki-be járnak a kettő közti kapun, és ezzel a képességgel én is rendelkezem, megvan a kulcsom, így közösen tudunk belépni a másik térbe. Csak akkor tud egy gyerek későbbi életében teremtő erővel bírni, ha képes először a fantáziájában valamit megalkotni. Abban segítem őket a mesék által, hogy merjék használni erőforrásuknak ezt a végtelen kútját, merjenek összekapcsolni önmaguk belső rendjével.

A gyerekeket körülvevő rengeteg okoseszköz éppen ellenkezőleg hat, rombolja és nem építi fantáziájukat.

Sajnos sok szülő gondolja azt, hogy gyermeke attól lesz sikeres, ha már hatévesen két nyelvet beszél, és ügyesen használja a legmodernebb készülékeket. De ez nem igaz. Attól lesz sikeres, ha megtanul felállni a kudarcokból, és a mesék pontosan erre tanítanak. A mesékben a főhős a maga segítőivel még a legmélyebb gödörből is megtalálja a kiutat. Ez egy nagyon fontos tudás, hiszen az életben is állandóan jönnek akadályok, és nem egyszer kell újrakezdenünk. A mesék életünk sorsfordító helyzeteihez adnak kulcsokat.

Hogyan segíti a mese a gyerekeket?

A gyerekek – függetlenül attól, hogy mélyszegénységben vagy egy rózsadombi villában élnek – tele vannak szorongással és félelemmel. A mesékben „találkoznak” félelmeikkel, de mindig van megoldás, a szorongató helyzetből, ha küzdelem, nehézség és harc árán is, de kijut a főhős. Az olvasott és hallgatott mese során egy történet nem tud olyan félelmetes lenni, mert a gyerekek azon a szinten képzelik el a hallottakat, amit fel tudnak dolgozni. A tévében vagy okoseszközzön látott mese azért félelmetes, mert felnőttek alkották meg a figurákat, nem



helyzeteihez adnak kulcsokat



egyenre szabottan, a befogadó érzékenységet figyelembe véve. Ez tovább fokozza a gyerekek szorongásait. Ráadásul sokszor csúnya, torz alakokkal rombolják a rajzfilmek gyerekeink szépméretét...

Milyen meséket ajánlana?

Elsősorban a népmeséket, amelyek mesekepei a kollektív tudatalattiba nyúlnak vissza, és amelyekben ősi tudás és bölcsesség hagyományozódik generációról generációra.

A szimbólumok egyetemes kódokat nyitnak meg, ezek érzéseket generálnak, és ha erre figyelünk, megfejthetjük, hogy nekünk mit üzen a történet.

Megjelent egy CD-m Mesékbe zárt titkok címmel, ami a Spotifyon is hallgatható. Olyan népmeséket, dalokat, mondókat válogattam össze, amelyekben az elveszőben lévő emberi, morális értékeinket szeretném megerősíteni.



Nemcsak CD-n, élőben is találkozhatnak Önnel a gyerekek.

Van egy állandó meseterápiás csoportom 5-8 éves gyerekeknek Húvösvölgyben, a DownDog Jógastúdióban. Együtt játszunk, varázsolunk és fejtjük meg a népmesék kódjait. A Lélekmadár című előadást *Karsai Veronika* pantomimművésszel készítettük, és meghívásra visszük alsó tagozatos iskolás gyerekeknek. Ez az előadás arról szól, hogyan tudják a gyerekek a bennük dülő érzéseket felismerni, ezekkel kapcsolódni, ezeket értelmezni és használni. Döbbenetes tapasztalatom, hogy milyen nehéz a gyerekeknek megfogalmazni érzéseiket, mennyire nincsenek erre szavaik. A Lélekmadarat május 25-én 16 órától a Pásztói Községi Házban is meg lehet majd nézni. A Bajor Gizi Színház-múzeumban *Fehérvári Lillával* mesés-zenés előadást tartunk Fényből szőtt mesék címmel elsősorban óvodáskorú gyermekek részére, de kívánságra örömmel elvisszük a programot óvodákba is. Június végén tervezek idén is gyerektábor 5-9 éves gyerekekkel a Hárshegyen, ahol a mesék segítségével kapcsolódunk önmagunk és ezen keresztül a világ természetéhez.

Felnőtteknek is tart foglalkozásokat?

Jelenleg éppen egy felnőtteknek szóló mese-előadáson dolgozunk meseterapeuta kolléganőmmel, amelynek a témája az életközépi válság. A történetben Hófehérke és Hamupipőke találkozik egymással a „boldogan éltek...” és az „ásó, kapa, nagyharang” közötti időszakban, és megosztják tapasztalataikat, megküzdési stratégiáikat egymással. A másik felnőtteknek szóló projektem pedig egy workshop, amit egy anyukatarsammal indítottunk szülőknek. Ennek keretében arról beszélgetünk, hogy mit jelentenek a mesék, milyen erőt hordoznak, és hogy melyik korosztálynak mit érdemes olvasni. Hiánypótlónak érzem az ilyen témájú foglalkozást, ezért szeretnénk eljutni különböző óvodai vagy iskolai szülői közösségekbe. Csak hívjanak, és mi boldogan megyünk!

A mesék mellett azt is fontosnak tartom – és üzenem a szülőknek, nagyszülőknek, pedagógusoknak –, hogy sokat vigyük a gyerekeket a természetbe, télen-nyáron, hóban-sárban. Még egyetlen gyerektől sem hallottam soha, hogy „jaj, esik az eső, sár van, ne menjünk ki!” – dehogynem, menjünk csak, egyenesen a pocsolja közepébe! Kapcsolódunk kell a földdel, a vízzel, a természettel, hogy megértsük a helyünket a világban. Egy magas hegyre felmászva vagy egy nagy tóba beúszva megérezzük kicsinységünket, hogy hol is a helyünk ebben a nagy egészben.

PÉTER ZSUZSANNA

Amennyiben a téma vagy valamelyik foglalkozás felkeltette érdeklődését, a kecskeskarina.budapest@gmail.com e-mail-címen veheti fel a kapcsolatot Kecskés Karinával.



FEB. 27.
csütörtök
19.00

ÉRDI TAMÁS
ZONGORAESTJE
Chopin- és
Liszt-művek



MÁRC. 12.
szerda
19.00

LUMEN CHRISTI
GOSPEL KÓRUS
KONCERT



MÁRC. 13.
csütörtök
18.00

SCHRÖDINGER
MACSKÁJA
A MODERN
FIZIKÁRÓL
KÖZÉRTHETŐEN
Sinha Róbert
előadása

A műsorváltoztatás jogát
fenntartjuk!



KLEBELSBERG
KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** FEBRUÁR 23-ig: Kompozíciók – Doncev Antoni ötvösművész kiállítása. MÁRCIUS 2-ig: Nők Magyarországon, Fábián Évi 88 nő, 88 portré, 88 élmény – és egy kíváncsian figyelő tekintet című fotókiállítása. MÁRCIUS 8. – ÁPRILIS 4.: Szedte, vette, teremtettem – Sprok Antal kiállítása. Megnyitó: MÁRCIUS 7., 18.00. A tárlatot Szalai Zsuzsi nyitja meg. A kiállítások megtekinthetők mindennap 10.00–18.00 óráig (1028 Templom u. 2–10.).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** FEBRUÁR 28-ig: Horváth Dániel: Szoborfej a nappaliban. MÁRCIUS 11. – ÁPRILIS 25. (keddtől péntekig 14.00–18.00 között): Ladányi András: Bárányszámláló. Kiállítás megnyitó: MÁRCIUS 10., 18.00 (1027 Kapas u. 55.).
- **BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ:** Bartók csendje – az állandó kiállítás első része már megtekinthető. Nyitvatartás: KEDDTŐL VASÁRNAPIG, 10.00–17.00 (1025 Csalán út 29.).
- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 10. – MÁRCIUS 14.: Fények és hangulatok – II. kerületi művésztanárok kiállítása. A tárlat a könyvtár nyitvatartási idejében tekinthető meg (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **FSZEK TÖRÖK UTAI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 28-ig: Taven Baxthale! – Legyetek szerencsések! Kiállítás roma festők műveiből (1023 Török u. 7.).

SZÍNHÁZ

- **MARCIIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 22., 19.00: Presser Gábor–Sztevanovity Dusan–Horváth Péter: A padlás, a Szindra Társulat előadása. FEBRUÁR 23., 19.30: A Bőség hava – nonstop impro a Szindra Társulattal, műsorvezető: Földessy Margit. FEBRUÁR 24., 20.00: Liaison, játssza: Pokorny Lia. **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS:** FEBRUÁR 17., 19.00, MÁRCIUS 8., 19.00: Lányok, fiúk. FEBRUÁR 21., 19.00, MÁRCIUS 9., 17.00: Titkosszolgák, avagy kiesett, kiugrott, vagy kilökték. FEBRUÁR 23., 19.00: Bármilyen lehetséges, ha elég erősen gondolsz rá. FEBRUÁR 25., 19.00, MÁRCIUS 2., 15.00 és MÁRCIUS 12., 19.00: Becsapódás. FEBRUÁR 26., 19.00, MÁRCIUS 3., 11., 19.00: Árvák. FEBRUÁR 27., 19.00, MÁRCIUS 10., 19.00: 4:12. FEBRUÁR 28., MÁRCIUS 7., 19.00: A kezdet/vége (1022 Marciibányi tér 5/a).
- **ÁTRIUM – PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA:** FEBRUÁR 17., 18., 19.00: Szutyok. FEBRUÁR 19., 20., 19.00: Gyévuska. FEBRUÁR 25., 26., 19.00: A démon gyermekei. FEBRUÁR 28., 19.00: Parasztopera. MÁRCIUS 2., 3., 19.00: A Sehova kapuja. MÁRCIUS 4., 5., 19.00: Réka és az oltatlanok. MÁRCIUS 6., 19.00: Az imádkozó. • **ÁTRIUM – DELTA PRODUKCIÓ:** FEBRUÁR 15., 19.00: Operabeavató különkiadás, Opera: Miklósa Erika és Szélpál Szilveszter. • **ÁTRIUM – DUMASZÍNHÁZ:** FEBRUÁR 23., 16.00 és 19.00: Mi bajunk lehet? MÁRCIUS 9., 16.00: 19.00: Ezt benéztem. • **ÁTRIUM – EGY ÉLETEM PRODUKCIÓ:** FEBRUÁR 27., 19.00: Egy életem – Szabó Kimmel Tamás. MÁRCIUS 7., 19.00: Egy életem – Grecsó Krisztián. • **ÁTRIUM – ORLAI PRODUKCIÓ – FÜGE PRODUKCIÓ:** FEBRUÁR 21., 22., 19.00: Halál Velencében (1024 Margit krt. 55.).
- **DANTE:** FEBRUÁR 18., 19.00: Háy János: A cégvezető. FEBRUÁR 19., 19.00: Az óceánjáró. FEBRUÁR 20., 19.00: Emberevők. FEBRUÁR 22., 19.00: Székek, mozgásszínházi előadás. FEBRUÁR 26., 20.00: Egy perccel tovább. FEBRUÁR 28., MÁRCIUS 1., 19.00: MICI (FEBRUÁR 28-án ősbemutató), a HöKöm Project előadása. MÁRCIUS 5., 19.00: De mi lett a nővel? MÁRCIUS 6., 19.00: Zenés irodalmi est – Izmos nyelvű költők. MÁRCIUS 7., 19.00: Indulhatunk, Edit néni? (bemutató) (1023 Török u. 1.).
- **JURÁNYI:** FEBRUÁR 16., MÁRCIUS 10., 19.00: MILF. FEBRUÁR 19., 19.00: Az arab éjszaka. FEBRUÁR 20., 19.00: Szarvasnak gyermeke. FEBRUÁR 21., 19.00: Élet – ritmusra. FEBRUÁR 23., 19.00: 40! avagy Véges élet. FEBRUÁR 24., 19.00: Hangosan lépek és visszhangzik az Oktogon; 20.00: Megyek utánad. FEBRUÁR 25., 19.00: Mély levegő. FEBRUÁR 26., 19.00: Irodai patkányok; 19.30: SzexEd: Kabaré. FEBRUÁR 27., 19.00: Holtverseny. FEBRUÁR 28., 17.00: Legjobban a nőktől féltem; 19.00: Kislányom, mondd, hogy nem igaz!; 20.00: Legjobban a nőktől féltem. MÁRCIUS 1., 18.00: Szociopoly. MÁRCIUS 1., 19.00 és MÁRCIUS 2., 16.00, 20.00: Egy örült naplója. MÁRCIUS 2., 19.00: Az arab éjszaka. MÁRCIUS 3., 4., 19.00: Halál Velencében. MÁRCIUS 3., 20.00: Dehogy van jól. MÁRCIUS 5., 19.00: Médea gyermekei. MÁRCIUS 6., 19.00: Született: Wágner Emese. MÁRCIUS 7., 19.00: Roletti, avagy Jakab és János legendás barátsága; 20.00: Remény Panzió. MÁRCIUS 8., 19.00: Egyasszony. MÁRCIUS 9., 19.00: Kislányom, mondd, hogy nem igaz!; 19.30: Mit ér, ha? – zenés női varieté a mulandóságról. MÁRCIUS 10., 19.00: Megyek utánad (1027 Jurányi u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** FEBRUÁR 19., 18.00: Farsangi VerStandUp – Zoltán Áron, a Vígszínház művészeinek estje (1028 Templom u. 12–14.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCIIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 18., 15.00: Ki nyer ma? Játék és muzsika 70 percben, aki vezeti: Czigány György. Rendező: II. Kerületi Önkormányzat Időügyi Tanácsa, a belépés díjtalan. FEBRUÁR 18., MÁRCIUS 5., 20.00: Budapest Jazz Orchestra Klub. II. Kerület Kártyával 10 százalék kedvezmény a jegyárból. FEBRUÁR 20., 19.00: Guzsalyas csángó táncház. MÁRCIUS 6., 19.00: Calcutta Trió – indiazene-klub, a koncerteket az indiai kultúráról, emberekről szóló film színesíti (1022 Marciibányi tér 5/a).
- **MARCI DOKUMENTUMFILMKLUB:** FEBRUÁR 27., 16.30: +90 (2022), rendező: Marek Kuboš. MÁRCIUS 13., 16.30: Testvér léssen minden ember (2023), rendező: Robert Kirchhoff. Az alkotás a csehszlovák történelem ellentmondásos alakját, Alexander Dubčeket mutatja be (1022 Marciibányi tér 5/a).
- **BUDAI TÁNCKLUB A KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIÁBAN:** MÁRCIUS 22., 9.00: XXI. Országos Berczik Sára Emlékverseny, nevezési határidő: FEBRUÁR 17. (1028 Templom u. 2–10.)
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** FEBRUÁR 22., 18.00: Beethoven-variációk 2. (Az első koncert felvétele megtekinthető az emlékház YouTube-csatornáján.) FEBRUÁR 25., 19.00: Járt utak – benőtt ösvények, Fejérvári Zoltán zongoraestje (1025 Csalán út 29.).
- **DANTE:** FEBRUÁR 21., 20.00: boebeck–ep bemutató koncert (1023 Török u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** FEBRUÁR 18., 19.00: Kaland, titok, varázslat: Eckhardt Gábor zenés utazása – Bécs II. (1028 Templom u. 12–14.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **MARCI NYUGDÍJASKLUB, MARCIIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBRUÁR 21., 14.00: Zenés farsang. MÁRCIUS 7., 14.00: Radnóti emlékei – Tóth András irodalomtanár előadása. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó (tel.: 06 1 212-2820; e-mail: sipos.ildiko@marci.hu) (1022 Marciibányi tér 5/a).
- **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** FEBRUÁR 18., 11.45: Munkácsy-kiállítás megtekintése a Szépművészeti Múzeumban, vezetéssel. FEBRUÁR 20., 13.00–15.00: festőkör, 15.00: jelentkezés a programokra, 15.30: az első negyedéves névnaposok köszöntése. FEBRUÁR 27., 14.00: jóga, 15.00: kvíz agytorna Balogh Edit vezetésével. MÁRCIUS 6., 13.00–15.00: festőkör Valler Anikó vezetésével, 15.00: Nőnap előzetes: „Hölgyek és virágok”. Köszöntőt mond a klub elnöke. MÁRCIUS 11., 11.00: Petőfi Irodalmi Múzeum: „Szépvilág” – Divat és kultúra a reformkori Pesten. MÁRCIUS 13., 14.00–15.00: jóga Babita Waagh vezetésével, 15.00: klubprogramok megbeszélése, 15.30: Varga Koritár Pál nagykövet előadása a közép-amerikai kultúra csodás világáról, vetítés illusztrálva (További információk: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
- **FSZEK TÖRÖK UTAI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 17., 24. (hétfőnként), 17.00–18.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. FEBRUÁR 19., 26., 15.00–17.00: Netrevalók+ (Regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). FEBRUÁR 20., 27. (csütörtökönként), 17.00–18.00: kötő-horgoló kör. MÁRCIUS 3. (minden hónap első hétfője), 17.00–18.00: Kézműves munkák, kézműves foglalkozás kicsiknek és nagyoknak (1023 Török u. 7.).
- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** FEBRUÁR 19., 16.00–18.00: Kreatív délután – „Zöld-könyvtári” program keretében farsangi álarcok készítése, különféle maradék anyagok újrahasznosításával. MÁRCIUS 5., 16.30: Szalon – 5 órai tea, fél ótkor. Szívmelékek – Közönségtalálkozó, vendég: Csitáry-Hock Tamás író. (Regisztráció: fszek0201@fszek.hu) (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **DANTE:** MÁRCIUS 9., 16.00–20.00: Itt vagyok – workshop a jelenlétről és a kisugárzásról Galambos Zsófiával (1023 Török u. 1.).

- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** MÁRCIUS MINDEN SZERDÁJÁN, 15.30: Koreai ábécé – tanfolyam, **FEBRUÁR 21-ig** lehet regisztrálni az általános iskolák 7. és 8. osztályos tanulói, valamint a középiskolások számára. Az óra lehetőséget nyújt arra, hogy a résztvevők szórakoztató módon sajátítsák el a koreai nyelv alapját és hangjait (1023 Frankel Leó út 30–34).
- **KSH KÖNYVTÁR:** **FEBRUÁR 11.** – **MÁRCIUS 10.:** Paczánt Bence Elvesztett képek című kiállítás. **FEBRUÁR 19., 17.00:** A könyvtár könyvklubja folytatódik Arikawa Hiro: Az utazó macska krónikája című mű témájával. **FEBRUÁR 19., 17.00:** Léczfalvi Kinga tart előadást Felelős állattartásra nevelés a gyermekkorban címmel. **FEBRUÁR 20., 17.00:** Marjai Kamilla: Felnőtt a felnőttel – Függő és hozzátartozó kapcsolata, függőségekről szakmai szemmel előadás-sorozat folytatása. **FEBRUÁR 25., 17.00:** „Adaptív élet”, Lukoviczki Réka előadása. **FEBRUÁR 27., 16.30:** Farkas Zsuzsa: Délvidéki fényes percek, könyvbemutató a Kölcsény Ferenc Olvasókör szervezésében. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a voros.peter@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** SZERDÁNKÉNT 16.30: varrósakkör. **MINDEN HÓNAP 1. és 3. VASÁRNAPJÁN** 14.00–20.00: társasjáték- és kártyaklub. Az alkalmakra többek között az egyedülállókat is nagy szeretettel várják (Jelentkezés és további információ: info@borosviktoria.hu, (06 30) 488-3345) (1026 Pasaréti út 102).
- **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** **FEBRUÁR 18., 25., MÁRCIUS 4., 16.00–17.00:** angol társalgási délután. **FEBRUÁR 19., 17.00:** beszélgetős klub. **FEBRUÁR 21., 10.00:** szenior örmítánc. **FEBRUÁR 28., 15.00:** Otthon Segítünk Alapítvány (1027 Margit krt. 62.).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **FEBRUÁR 22., 10.00:** Lángmanó és a Nemezbozorka kalandjai – interaktív mese nemezábokkal, a résztvevők megismerkedhetnek a nemezeléssel (5–10 éveseknek ajánlott). **FEBRUÁR 23., MÁRCIUS 2., 9., 10.30–12.00:** jégvirágos ablak, esernyős esőpék és csörgők, zörgők készítése a Motolla kézműves alkotóműhelyben (3–6 éveseknek ajánlott). **MÁRCIUS 4., 10.00:** Cinege, cinege, kismadár, a Vaskakas Bábszínház babaszínházi előadása (0–4 éves korig ajánlják, az előadás hossza 20 perc, melyet 20 perc játék követ). **MÁRCIUS 8., 9.00–12.00:** Utazó planetárium – Mesél az ég, karnyújtásnyira az univerzum, ismeretterjesztő, csodálatos képi világú vetítések az egész család számára. **MÁRCIUS 10., 10.00 és 11.00:** Kaláká kicsiknek koncert (1,5–4 éves gyermekeket várnak szüleikkel) (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT – KERÉKASZTAL SZÍNHÁZI NEVELÉSI KÖZPONT SZÍNHÁZI NEVELÉSI ELŐADÁSAI:** **MÁRCIUS 5., 6., 7., 10.00–13.00:** Felejthetetlen (10. évfolyamtól). **MÁRCIUS 11., 12., 13., 10.00–13.00:** Lift (6–9. évfolyamosoknak). **MÁRCIUS 18., 19., 20., 10.00–13.00:** Szörnyfogócska (7–9. évfolyamosoknak). Jelentkezés, információ: Szalai Ádám (e-mail: kerekasztal@kerekasztalszinhaz.hu; tel.: (06 30) 497-9207). Minden hónapban öt előadás térítésmentes a II. kerületi iskolák számára, a további előadásokra belépő váltása szükséges (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **FEBRUÁR 22., 16.00:** Gyúrjuk együtt az agyagot! – családi kerámiafoglalkozás (regisztráció február 17-ig toth.kinga@kult2.hu e-mail-címen, bővebb információ: Nagyné Tóth Kinga, tel.: (06 20) 249-1580). **FEBRUÁR 22–23., 9.00–18.00:** Kockabarátok – Lego-kiállítás és játszóház. **FEBRUÁR 28. 14.30–15.30:** Szóló szőlő, mosolygó alma, csengő barack – Avagy Katinka kertje, a Magyar Népmese Színház előadása kisiskolásoknak. **MÁRCIUS 1., 16.00–18.00:** Icinke-picinke tündér, avagy hol lakik a varázslat? – a Bábrándozók Társulat előadása és kézműves játszóház. **MÁRCIUS 8., 16.00:** HangÖsvény – interaktív művészeti családi foglalkozás (1028 Templom utca 2–10.).
- **JURÁNYI:** **MÁRCIUS 1., 11.00:** Megették az ovit. **MÁRCIUS 9., 10.15:** Mit keresett Jakab az ágy alatt?, a „Hab a tortán!” mesesorozat előadása (1027 Jurányi u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** **FEBRUÁR 16., 15.00:** Kastélymesék: farsangi kézművesség, népszokások bemutatója és Szalóki Ági farsangi gyermekkoncertje (1028 Templom u. 12–14.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **FEBRUÁR 22., 10.00:** Smart – OVI-SULI – 2025. Komplex tanuláslétkészítő program iskolába készülőknek. Hogy első perctől sikerélmény legyen a tanulás! (1026 Pasaréti út 102.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **FEBRUÁR 20., 18.00:** Európa botrányhőse és az egyház megmentője – Luxemburgi Zsigmond, a kalandor politikus, Antalfy Péter történész Csatak és szerelmek – Sors és véletlen a múltban történelmi stand-up előadás-sorozatának részeként. **MÁRCIUS 12., 19.00:** Borklub Bácsi Zoltán szőlőműves-borszakértő-borfilozófussal, terítéken Portugália, öt tételt kóstolnak a résztvevők (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **FEBRUÁR 26., 18.00:** A pokol művészei: bűnök, félelmek és Hieronymus Bosch képei, Antalfy Péter történész előadása. **MÁRCIUS 11., 18.00:** Génuszok: A brüsszeli szecesszió művészete, Ludmann Mihály művészettörténész előadás-sorozata a szecesszió mestereiről (1028 Templom utca 2–10.).
- **BUDAI MICVE KLUB:** **MÁRCIUS 13., 18.00 és MÁRCIUS 14., 7.00:** Megilát Eszter felolvasása – Eszter történetének felolvasása, álarcosból, forralt bor, Hámán táská. Purim (1023 Frankel Leó út 49.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** **FEBRUÁR 23., 17.00:** Portré+, Kondor Katalin beszélgetős műsora. Vendég: Salamin Ferenc Kosuth-díjas építész. **FEBRUÁR 27., 18.00:** Közép- és Kelet-Európa a 21. század geopolitikai erőviszonyaiban – Dr. Bernek Ágnes geopolitikai szakértő előadása (ingyenes). **FEBRUÁR 28., 18.00:** Művésztükör. Mirtse Zsuzsa vendége: Szokolay Dongó Balázs Prima- és Artisjus-díjas zenész (1028 Templom u. 12–14.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **FEBRUÁR 20., 9.00:** Szeműveg a kapcsolódáshoz – workshop édesanyáknak és nagymamáknak. 19.00: PódiumOn a Vers pingpong – Lutter Imre és Takács Bence versben beszélgető improvizáció. **FEBRUÁR 21., 19.30:** Regényes tájkék: a reformkortól a városregyesítésig (helytörténeti sorozat). **FEBRUÁR 25., 18.30:** Borkóstoló Plank Ádámmal. **FEBRUÁR 26., 9.00:** Szájkaratétől az aszertivitásig. Gyakorlatorientált öltakalmas képzés édesanyáknak. **FEBRUÁR 28., 19.00:** Sörkóstoló. **MÁRCIUS 1., 2., 9.00:** SMART Start KOMPLEX TANULÁSPROGRAM – 3., 4. modul. **MÁRCIUS 3., 19.00:** Az élet mint Istendicséret – Fr. Kardos Csongor OFM előadása Szent Ferenc Naphimnuszáról. **MÁRCIUS 4., 19.00:** Mondj Te is egy verset! Takács Bence Ervin MMA-ösztöndíjas versmondó estje – egy hely, ahol mindenki elmondhatja a magáét! **MÁRCIUS 13., 19.00:** ÚJRA! – Túlélni vagy megélni a kamaszkort? TeenSTAR szülői est, előadó: Papp Miklós (1026 Pasaréti út 102).

KIRÁNDULÁSOK

- **BUDAPEST II. KERÜLETI TERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** **FEBRUÁR 23.:** Mátraverebély – Mátraszentistván. Távk: 15 km, szint: 750 m fel, 200 m le. Találkozó: 6.30-kor a Keleti pályaudvaron a pénztáraknál, a vonat (Agria Interregió) 7.00-kor indul. Túravezető: Dobi Zoltán (tel.: (06 30) 151-7533). **MÁRCIUS 9.:** Piliscsaba–Basina-völgy–Cseresznyés-árok–Dévényi Antal-kilátó–Piliscsaba. Távk: 13 km, szint: 550 m. Találkozó: 8.00-kor a Nyugati pályaudvaron a pénztáraknál. Túravezető: Horváth László (tel.: (06 20) 493-3630). A túrákon mindenki saját felelősségére vesz részt! A programok változtatásának jogát fenntartják, ezért minden túra előtt ajánlatos jelentkezni az adott túravezetőnél!

VÁSÁROK, PIACOK

- **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ – KULTÚRKÚRIA:** **FEBRUÁR 23., MÁRCIUS 9., 9.00–13.00:** Bővebb infó a Piac a Fekete Macskához Facebook-oldalon (1028 Templom u. 2–10.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **MÁRCIUS 8., 10.00–14.00:** Lemezbörze és bolhapiac. Regisztráció és bővebb információ: marczyinfo@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **BIOPAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).
- **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** **FEBRUÁR 22., MÁRCIUS 8., 7.30–11.30-ig** a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Himes u. 3.).
- **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN:** **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).



MÁRCIUS 14. / P / 18.00

HOT
PAPRIKA
COMEDY
ANGOL
NYELVŰ
STAND-UP
COMEDY



MAR
CZI

Dzsesszklub a Marczin

A Budapest Jazz Orchestra a kortárs dzsessz- és popzene előadása mellett fontos küldetésének tartja, hogy visszanyúljon a műfaj gyökereihez, és közkinccsé tegye annak értékeit.

Kollmann Gábor, az együttes igazgatója a Budai Polgárnak elmondta, hogy kiváló szakmai kapcsolatot ápolnak a Marczibányi Téri Művelődési Központtal, ahol havi rendszerességgel szerveznek dzsesszklubesteket, a Klebelsberg Kultúrkúriában február 15-én pedig többek között Ella Fitzgerald és Frank Sinatra életműve előtt tisztelegtek.

– Budapest egyik legrangosabb dzsesszklubja működött a 90-es évek elején a Marczibányi Téri Művelődési Központban, ahol például először láttam élőben Szakcsi Lakatos Bélát. Jó lenne, ha a Marcsi ismét a dzsesszélet egyik központjává válna – reméli Kollmann



BUDAPEST JAZZ ORCHESTRA KLUB, MÁRCIUS 5., 20.00: New Day Sextet, Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a)



Gábor, a zenekar vezetője. – A tizenhét tagú Budapest Jazz Orchestra (BJO) zenei palettája nagyon sokszínű, a benne részt vevő művészek külön-külön is erős zenei karakterek,

kiváló dzsesszzenekarok meghatározó zenészei, szólistái. A Marczin tavaly ősszel indult BJO Klub február 18-i koncertjén a Pankastic! zenekar, március 5-én pedig a New Day Sextet formáció lép fel. Nemcsak a dzsessz- vagy a big band rajongóknak, hanem mindazoknak is szól a meghívás, akik szeretik az élő zenét.

A Pankastic! nevű énekeséről, Pálmai Pannáról kapta. Első daluk, a Tavasz, nyár, ősz, tél 2014-ben debütált.

A New Day Sextet koncertjén Hofecker Dánielnek, a fiatal zenészgeneráció egyik leghíresebb dzsesszzeneszerzőjének és trombitaművészenek kompozícióit és egyedi ízzel készített hangszereléseit hallhatja majd a közönség.

– Bízom benne, hogy a budai dzsesszélet ismét felvirágzik, és a harminc évvel ezelőtti hőskort megidézve ennek központja a Marczibányi Téri Művelődési Központ lesz.



BUDAPEST JAZZ ORCHESTRA KLUB, FEBRUÁR 18., 20.00: Pankastic!, Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a)



GYERTEK, ÉPÍTSETEK ÉLMÉNYEKEKET!

A Kockabarátok csoport tagjai gyerekkorukban váltak a legózás szerelmeseivé. Felnőttként hisznek abban, hogy az apró építőkockák nemcsak a kicsik képzeletére és kez ügyességére vannak jó hatással, hanem a felnőtteket is segíthetik a kapcsolódásban, stresszoldásban és közösségépítésben – hangsúlyozza Ilerpaker Péter, a csoport alapítója, kiállító.

A Kockabarátok kétnapos rendezvénnyel érkeznek FEBRUÁR 22-én és 23-án a Klebelsberg Kultúrkúriába. A korábban meghirdetett legőépítő pályázat díjazottjainak alkotásai is szerepelnek a kiállításon.

– Kicsiket és nagyokat egyaránt várunk, hiszen a LEGO® kortalan játék, a kreativitás és az alkotás életkortól függetlenül jó dolog – mondja Ilerpaker Péter, aki arról is mesél, hogy a Kockabarátokat jól ismerhetik a helyiek, hiszen már egy éve rendeznek úgynevezett LEGO® aktivitásos napokat, illetve tavaly nyáron tábor is szerveztek, amely olyan sikeres volt, hogy idén júliusban és augusztusban már két időpontban várják majd a gyerekeket.

Ilerpaker Péter a kiállításra invitálva kiemelte: a városokat, úrt, várak világát megidéző terepasztalok mellett az érdeklődők elmerülhetnek többek között a haditechnika, a modellautók, az építészet, valamint a mélytengerek világában, és persze nem maradhat



ki a Batman-, a Star Wars-, a Disney- és a Harry Potter-univerzum, ahogy a többi szuperhős sem. Ez az a rendezvény, ahol a mindent a szemnek és mindent a kéznek elve érvényesül: a háromféle játszótérben a legkisebbeket DUPLO®, a nagyobbakat vegyes LEGO® és 2x4-es, 4 szín kocka várja. A legőrajongó érdeklődők mindeközben irányíthatnak vonatot, autós labda-kergetőzhettek, lapozhatnak legős képregényeket, és gondoltak azokra is, akik az otthoni legőkészletüket szeretnék bővíteni. A börzén több mint 400 féle figura, 130 féle állat, növények, kiegészítők,

polybagek, vegyes csomagok, alkatrészek, járművek, dekorációs tárgyak, kulcstartók, szettek és figuravitrinek közül válogathatnak. Lesz kvíz is, amely végigvezeti a látogatókat a rendezvényen, a helyes megfejtők között pedig LEGO® ajándéktárgyakat sorsolnak ki a rendezvényt követően.



KOCKABARÁTOK KIÁLLÍTÁS ÉS JÁTSZÓHÁZ:

FEBRUÁR 22–23., 9–18 óráig
a Klebelsberg Kultúrkúriában
(1028 Templom utca 2–10).

VALAMI MÁS, VALAMI ÚJ

Vámos Ágnes 2021 óta vezeti a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.-t, azaz a KULT2-t, amely négy tagintézményből áll. Az elmúlt években sok változás történt az intézmények életében, ezekről kérdeztük az ügyvezetőt.

– Sokan elfelejtették már, milyen mértékben alakította át életünket a Covid. De 2021 végén, amikor átvettem a társaság vezetését, még egyáltalán nem volt evidencia, hogy ismét el tudjuk majd hitetni az emberekkel, hogy maga a közösség is a kulturális élet szerves része, és hogy biztonságosan el tudnak látogatni intézményeinkbe. Szerencsére – néhány vezetőt leszámítva – a régi csapattal és néhány új kollégával zökkenőmentesen újra tudtuk indítani az intézmények működését, és nem kényszerültünk semmilyen értékálló, nagy hagyományú programunk elhagyására. Ezek vonzóak, balgaság lett volna változtatni rajtuk. De az is érzékelhető volt, hogy a kulturális terep, amelyen mozgunk, sokkal pezsőbb, fiatalosabb, ha úgy tetszik, nagyvilágibb lett az elmúlt években. Gyakran szoktam úgy fogalmazni, hogy egy ilyen kozmopolita, nagyvárosi környezet sokkal dinamikusabb, átgondoltabb – és ami szintén fontos – fenn tarthatóbb működést kíván.

Szervezeti és menedzsmentátalakításokkal, munkatársi szinten pedig sokkal fegyelmezettebb, rendszerezettebb, szakmailag és pénzügyileg is átgondolt tervezési eljárásokkal alkalmazkodtunk ahhoz a kihívásos kulturális pezséghez, amely a Vízivárosi és a Margit-negyed és Pasaréti területet jellemzi.

Szervezeti összetartozásunkat az új brand-név, a KULT2 is tükrözi. Ezzel hangsúlyozzuk, hogy intézményeink – a Klebelsberg Kultúrkúria, a Marczibányi Téri Művelődési Központ, a Berczik Sára Budai Táncklub és a Vízivárosi Galéria – szerves egységet alkotnak. Gyakran támaszkodunk egymás erőforrásaira, és megújult honlapunkon, a www.kult2.hu-n is egységesen mutatjuk be intézményeinket és programjainkat.

Milyen programok, projektek bonyultak az elmúlt évben a legsikeresebbeknek, a közönség számára legvonzóbbnak?

Programkínálatunkat az elmúlt néhány évben számos sikeres, új elemmel gazdagítottuk. Ilyen például a tavaly elindított és a Budai Táncklubhoz köthető Kemény Melinda Országos Balettverseny, amelynek a Kultúrkúria ad otthont. Sokan nem tudják, hogy a táncklub évente több mint 500 diák és felnőtt számára nyújt tánctanulási lehetőséget rengeteg táncműfajban. Eredménynek tartom, hogy megerősítettük a kortárs táncszekciót.

Egészen meghatározó számomra a Marcziban, hogy beépült és meggyökeresedett a kedvez-

ményes könyvvásárok sorozata. Ilyenek például a HVG garázsvásárai, a Centrál csoporthoz tartozó kiadók megjelenése, akik tavaly – a szerző, Jo Nesbo részvételével – nálunk tartották az új regény könyvbemutatóját. Nagy örömeinkre tanyát vert nálunk a Pagonyfeszt is, akiket talán nem kell bemutatnom: ők a minőségi gyermekirodalom meghatározó szereplői. A Kultúrkúriában újraélesztettük a színházberletes rendszert, és igyekeztünk a mai életre, fájdalmainkra, megosztottságainkra sokkal inkább reflektáló, a független színházakat is bevonó előadásokat megtalálni és bemutatni. Ennél az intézményünkönél kell megemlítenem a kéthetente megrendezett Piac a fekete macskához nevű termelői vásárlást is, amely a házban élő, szeretett fekete macskáról kapta a nevét. A piac a hidegkútiak körében egyre nagyobb népszerűségnek örvend, és egyfajta agóráként, közösségi térként funkcionál. A hóban-fagyban is megtartott kültéri esemény kiváló árusok, termelők bevonásával zajlik.

A legvonzóbb programelemünknek, ha fogalmazhatok így, kétségkívül a LOUPE Színházi Társulás előadásait tartom. A Lovas Rozi, Lengyel Tamás, Molnár Áron színművészek és Horváth János Antal rendező által alapított független színház tomboló sikerrel, állandó telt házzal játszik Budapestten egyedül nálunk. A csapat kezdettől fogva kiegyesült Gryllus Dorkával, Földes Eszterrel, Sodró Elizával, Mohai Tamással, Váradi Gergellyel és Rusznák Andrásal is. Hét bemutatójuknak adtunk helyet, és az elmúlt két évben közel 150 előadásuk volt a Marcziban. Témaválasztásukat és a független színházakat jellemző alkotói szabadságot minden körülmények között tiszteletben tartjuk.

Elégedett-e a KULT2 jelenlegi eredményeivel, nézőszámaival?

Az eddigiekből is következik, hogy nézőszámaink jelentősen megugrottak. Bár részletes elemzéseim csak 2022 januárjától vannak, de látszik, hogy évről évre jelentősen növeljük nézőszámainkat, ami a minket körülvevő verseny miatt nem kis teljesítmény. 2022-höz képest 2024-re megkétszereződött a nézőszámunk, intézményeinket közel 200 ezer látogató keresi fel évente – ez óriási szám és hihetetlen szakmai felelősség is.



Milyen újdonságokat tervez a 2025-ös évre?

Nagy volumenű programbővülésre készülünk. A Vízivárosi Galéria működése átváll egy fogyasztathatóbb, a művészeti alkotásokat közel hozó, ha úgy tetszik, közművelődési keretbe foglalt módszertanra. Workshopok, tárlatvezetések, foglalkozások kapcsolódnak majd egy-egy kiállításához, amelyek időtartamát is meghosszabbítjuk. Meg szeretnénk törni a futószalagon, hónapról hónapra bemutatott képzőművészeti alkotások „seregszemléjét”.

A Kultúrkúria idei éve Pesthidegkút II. kerületéhez történő csatlakozásának 75 éves évfordulója jegyében zajlik. Helyben élő és alkotó kerületi művészeinket, közszereplőinket szólítjuk meg közéleti beszélgetések formájában, ahol Orsi Gergely polgármester a kérdező, a beszélgetések fő témája pedig a helyi kötődés, a lakóhely és a kerületi identitás, valamint a közösséghez tartozás. Ennek első alkalma Presser Gáborral épp a napokban volt, és már szervezzük a következőt, ahol várhatóan Geszti Péter lesz a vendég. Szintén fontos programsorozat a Hidegkúton újraélesztett komolyzenei bérletsorozat, valamint a Budapest Jazz Orchestrával (BJO) való együttműködésünk lesz. De említhetném a frissen alakult társasjátéklklubot is, illetve a nyári művészeti fesztivál egyik képzőművészeti projektjét, amely egy teljesen újszerű esküvői installációt mutat majd be.

A Marcziban a már jól ismert Duna Szimfonikus Zenekar bérletes sorozata az újdonság, ennek első alkalma március végén lesz, emellett a BJO havi klubját, a pedagógusoknak szánt bábos alapképzést és az újra elinduló babaszínházi sorozatot említeném.

T. I.

Hatékony házastársi problémamegoldás, avagy a házastársi kommunikáció két szintje



A tapasztalat azt mutatja, hogy a legintimebb szeretetkapcsolatban is eluralkodik néha a békétlenség. Két ember két külön személyiséggel, akaratval, gondolkodásmóddal, különböző háttérrel, véleménnyel

rendelkezik, ami a mindennapi kisebb-nagyobb kérdésekben nehézségeket okoz.

De mégis mikén szoktak vitázni a párok?

A témáról Vincze Alexandra pszichológus osztotta meg gondolatait.



Vincze Alexandra
pszichológus, érzelmfókuszú párterapeuta,
CBT-konzultáns

– CSAK AZOKBAN A HÁZASSÁGOKBAN NINCSENEK NÉZETELTÉRÉSEK, Ahol a felek élettere nagyon távol van egymástól, vagy ahol az egyikük teljes mértékben alárendeli magát a másik akaratának. Több előadó témák szerinti felosztásban tanít a házasságról. Ilyen téma például a leválás a szülőkről, az anyós-após kérdés, a szexualitás, a gyerekek érkezése, gyereknevelés, a munka és a család egyensúlya, pénzkezelés stb. Ezeket megbeszélve és ezekben konszenzusra jutva lehet megerősíteni egy kapcsolatot.

En egy másik szempontból vizsgálnám a konfliktushelyzeteket. **ITT MINDEN ESETBEN ELŐKERÜL A „MÉRICSKÉLÉS”.** Hogy néhány tipikus példát említsek: Ki hányszor olvasott mesét a gyerekeknek, vitte ki a szemetet, pakolt be a mosógéphez. Vagy hogyan kell teregetni, porszívózni, letörölni a konyhapultot, autót vezetni. Nem eleget, túl keveset dolgozol, keresel, járunk el otthonról, segítesz a házimunkában, a gyerekek körül. Vagy sohasem megünnepelni nyaralni, nem mosogatsz el, nem tanulsz a gyerekekkel, mindig csak dolgozol, a focit nézed, a laptopot bújod, a barátnőddel csetelsz. Bezzeg (itt másokhoz mérünk) Józsi mennyit segít otthagatva a feleségének, Kati meg minden este melegvacsorával várja a férjét, és hogy le tudott fogyni a gyerekek után. És még sorolhatnám.

Böszörményi-Nagy Iván magyar származású amerikai családterapeuta szerint van egy

láthatatlan főkönyv a családban, ami alapján mindenki igyekszik nagyjából ugyanannyit beletenni, mint amennyit kivészel belőle. Ha ez a főkönyv már nem láthatatlan, akkor gondok vannak a házassággal, valami hiány érződik.

EZEKET A PROBLÉMÁKAT VALÓSZÍNŰLEG NEM LEHET MÉRICSKÉLÉSSSEL MEGOLDANI.

Hiába vezetjük egy Excel-táblázatban, ki hányszor olvasott mesét a gyerekeknek. Sosem lehet precíz igazságot tenni. Kígyót-békát kiáltunk a másikra, legtöbbször nem oldunk meg semmit, viszont komoly sebeket okozunk a másiknak közben.

Azért sem lehet ezeket a vitákat békességgel lezárni, mert a viták mögött más, ki nem mondott problémák is húzódnak. Sue Johnson amerikai párterapeuta szerint a kommunikációnak van egy információs és egy kapcsolati szintje. **A KAPCSOLATI KÉRDÉSEKET NEM LEHET AZ INFORMÁCIÓS SZINTEN MEGOLDANI.** Az emberek közötti kommunikációban pedig majdnem mindig vannak érzelmi kérdések is. A tények szintjén való vitatkozás egy idő után eltávolít minket egymástól, az egyik vagy másik fél vagy védekezik, visszatámad vagy kilép a helyzetből. És még távolabb érezzük magunkat a másiktól, mint a vita elején.

Ha a tények mögött mindig vannak érzések, szükségletek vagy hiányok, **AKKOR MIÉRT NEM AZOKRÓL BESZÉLÜNK?**

Nehezen nyílunk meg egymás előtt, nehezen engedjük be a másikat az érzéseink vi-

lágába. Talán mert mi magunk sem ismerjük jól ezt a világot. Gyermekeinkkorunkban nem volt téma, a szüleink sem beszéltek az érzéseikről. Nem beszéljük az érzések nyelvét, nem tudatosítjuk, mi megy végbe bennünk, és nem tudjuk kifejezni, megnevezni sem. Csak azt érezzük, hogy valami nagyon nem jó, valami megbántottság, feszültség van bennünk. És a feszültség veszekedés formájában jön ki.

Az érzelmek nyelvét, az érzelmi intelligenciát a nyelvtanuláshoz szoktam hasonlítani. Nekem van egy angolnyelvtanári diplomám is, de 14 éves koromig egy árva szót nem beszéltem angolul. Nem olyan családban nőttem fel, ahol használtuk volna az angolt, nem néztem angol nyelvű adókat... Az érzelmek nyelve is ilyen. **OTT VAN A MINDENNAPJAINKBAN, DE NINCSENEK RÁ SZAVAINK,** mert a szüleink sem beszéltek a saját érzéseikről, nem nevezték meg a mieinket sem, az iskolai tananyagot is lehetett enélkül teljesíteni, és csak később a baráti, munkahelyi és párkapcsolatoknál lép fel a hiánya. Viszont **AZ ÉRZELMEK NYELVE IS TANULHATÓ.** A teljes analfabetizmustól (alexitimia) a folyékony érzelmek kifejezésig, empátiáig. Van, akinek könnyebben megy, van, akinek nehezebben.

Az is lehet, hogy túl kockázatos lenne beszélni az érzésekről, hiszen már rég nincs köztünk érzelmi intimitás vagy intimitás egyáltalán, nem töltünk együtt időt. Ha ez a helyzet, ezen gyorsan változtatni kell, időt kell szakítani a randizásra, egymás megismerésére, mert a szere-

lem az ismeretből táplálkozik. A másik személyisége feneketlen kút, mindig van mit megismerni belőle.

A KAPCSOLATI NEHÉZSÉGEINKET ALAPVETŐEN TEHÁT INKÁBB ÉRZELMI SZINTEN LENNE ÉRDEMES MEGKÖZELÍTENI.

Az információs szint alatt van egy rejtett szint, de nem kell feltétlenül rejtve maradnia ezeknek az üzeneteknek. Jézus is arra buzdít, hogy mondjuk ki, ami bennünk van, legyünk egyértelműek: „...a ti beszédeitekben az igen legyen igen, a nem pedig nem, ami pedig túlmelegyen ezen, az a gonoszról van.” (Máté 5,37) Legyünk nyitottak, egyértelműek, mondjuk ki, ami bennünk van a mélyben.

Ha érzelmi szintre terelődik a kommunikáció, akkor is **LESZ VÁLTOZÁS, HA MÉG RÖGTÖN NEM IS OLDÓDNÁK MEG A DOLGOK.** Ha a feleknek sikerül ráhangolódniuk a másikra, és megérteniük a másik mélyebb motivációit, hajlamosabbak lesznek engedni, és valami eddig nem látott megoldás alakulhat ki, így aztán nem távolodnak, hanem közelednek egymáshoz.

Tehát elengedhetetlen, hogy legyenek nézeteltérések a kapcsolatokban, de **NEM MINDEGY, MENNYIRE SEBEZÜNK MEG EGYMÁST,** és hogy tudjuk-e a konfliktusok által mélyíteni a kapcsolatunkat, és ezáltal közeledni egymáshoz.

(A Pesthidegkúti Református Gyülekezetben a „Hatékony házastársi konfliktuskezelés” címmel, február 13-án tartott előadás és beszélgetés alapján.)

EGY MOSOLYGÓS ESTE

Idén is megtartották a hagyományos Ferences Farsangi Bált február 8-án, szombaton a Szent Angéla Ferences iskola tágas aulájában. A két budai plébánia, az Országúti Ferences Plébánia és a Pasaréti Pádai Szent Antal Plébánia által szervezett este minden vonatkozásban a közösen megélt örömről szólt. Délutántól jelmezes gyerekekkel, családokkal telt meg az épület, akik jelmezes versenyre is nevezhettek. Tündérek, hercegnők, supermanek, Harry Potterek és LEGO® emberkék rohagáltak ki-fulladásig ezen az estén, és persze volt gyermekkoncert, táncház, arcfestés és tombola is. A kicsit lecsendesedni vágyókat teaház és társasjátékszoba várta. Estétől a felnőttek próbálták – több-kevesebb sikerrel – átvenni tőlük a terepet, és az ünnepélyes megnyitó, eredményhirdetés és a Szent Angéla végzősei által előadott, Ezeregyéjszákát idéző nyitótánc után élő

zene mellett bálozhattak, valamint Dóka Éva kiváló borait is megkóstolhatták.

„Ez a bál alkalom a találkozásra, az örömről, a családok együttlétéről: ez az igazi erőforrásunk” – emelte ki beszédében Varga Mihály, a Magyar Nemzeti Bank elnöke. Őrsi Gergely is röviden köszöntötte az aulában felsorakozott seregnyi gyereket, a jelmezes verseny különböző győzteseinek pedig külön polgármesteri ajándékként a Volt egyszer Budán... két kötetét is átnyújtotta. A bálon részt vett Besenyei Zsófia, Bíró Zsolt, Ernyey László, Fodor Fanni és Sánta Zsófia önkormányzati képviselő is. A ferences Gergely atya és Zalán atya ezúttal is az öröm, a tavaszvárás, az „együtt-élmény” fontosságát emelték ki nyitóbeszédükben, miközben a kacagva rohagáló gyerekek a lufikat ütögették, durrantgatták ki – egyből ez a bál is hasonlóan mosolygós este volt, mint a korábbi budai ferences farsangok. VS



Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDAI SZENT ANTAL-TEMLOM:

MÁRCIUS 1-jén 16.30 órakor első szombati rózsafüzér-imádság. **MÁRCIUS 5-én**, hamvazószerdán, a nagyböjt első napján a szentmisék 7 és 18 órakor kezdődnek, melynek keretén belül hamvazkodás. A gyóntatás a szentmisék előtt negyedórával kezdődik. Hamvazószerdán a 18 és 60 év közöttiek csak háromszor ehetnek, és egyszer lakhatnak jól, illetve hústilalom. (A betegek, a várandós anyák és azok, akiket a böjt akadályozna kötelességük teljesítésében, fel vannak mentve.) (1026 Pasaréti út 137.)

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: FEBRUÁR

16-án 19.30 órakor a Házasság Hete és Szent Valentin, a szerelmesek védőszentjének közeli ünnepe kapcsán a szerelmespárokat, jegyeseket és házaspárokat várják közös imádságra, áldásra. **FEBRUÁR 21-én** szentségimádási nap 8 és 17 óra között.

FEBRUÁR 23-án a szentmisék perselyadományával a ferences iskolákat támogatják. **MÁRCIUS 5-én**, hamvazószerdán a szentmisék 7.30, 10 és 18 órakor lesznek, a misék keretében és az azt követő vasárnapi szentmisék végén a bűnbánatra való felhívás jeleként hamvazás lesz. **MÁRCIUS 7-én** és a nagyböjt minden péntekén 17 órakor keresztút a plébániai csoportok vezetésével. **MÁRCIUS 12-én** 10 és 12

óra között nyugdíjasklub. **MÁRCIUS 15-én** 17 órakor óvodások szentmiséje a kisgyerekek életkorához igazodó liturgiával, közösségi ünnepléssel (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: FEBRUÁR

23-án 8 és 10 órakor istentisztelet úrvacsorai közösséggel. Minden hónap utolsó csütörtökjén, e hónapban **FEBRUÁR 27-én** 18.30 órakor vállalkozói bibliaóra, fő téma a keresztyén vállalkozók, cégvezetők jellemző nehézségei és a hitükből adódó plusz lehetőségeik. Bővebb információ: www.refpasaret.hu, tel.: 06 1 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:

Vasárnaponként 9.30 órakor van istentisztelet. **FEBRUÁR 16-án**, a Házasság Hete kapcsán a házaspárok személyes áldást kapnak. További információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMLOM:

Szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után szentségimádás, péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás. **FEBRUÁR 27-én** 17.30 órakor Szent Margit vesperás. Minden hétfőn 19 órakor bibliaóra a Szent Margit teremben. **MÁRCIUS 5-én** van

hamvazószerdá, mely a nagyböjt kezdete és szigorú böjti nap. Ezen a napon és az ezt követő vasárnap a szentmisék végén hamvazás lesz. Nagyböjt péntekjein 17.30 órakor keresztút. A plébániai iroda (tel.: 06 1 335-3573) fogadóórái: hétfőn és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM:

Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. **MÁRCIUS 3-án**, hétfőn kezdődik a (görögkatolikus) nagyböjt, húsvétig a szerda és a péntek böjti és bűnbánati nap. Kedd esténként ifjúsági hittan a **GÖRÖG GÖDÖRBE**n. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30 és 17.30 óra között. További információ: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM:

FEBRUÁR 17-én 18 órakor Tabulatúra régizene klub (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

FRANKEL ZSINAGÓGA: MÁRCIUS 13-án köszönt be purim ünnepe, az összefogás és a megmenekülés napja. Ezen a napon szokás ajándékozni, rászorulóknak is, maskarákba, jelmezekbe öltözni, illetve ünnepi lakomát tartani (1023 Frankel Leó út 49.).

DÍJAK, SÜTEMÉNYEK, SZALAMANDRÁK

Pesthidegkút 1950-ben, 75 évvel ezelőtt csatlakozott a II. kerülethez. Az évforduló kapcsán közéleti beszélgetéssorozat indult a Klebelsberg Kultúrkúriában Hidegkúton élő művészek, közéleti személyiségek közreműködésével, akikkel elsősorban kerületi kötődésükről beszélget **Órsi Gergely** polgármester. A PesthidegkútON elnevezésű program első vendége kerületünk díszpolgára, a Kossuth- és Erkel Ferenc-díjas zeneszerző és előadóművész, **Presser Gábor** volt.

A nagy érdeklődéssel kísért, kötetlen és jó hangulatú beszélgetésben sok érdekességet és kedves történetet ismerhettünk meg **Presser Gábor** életéből, például, hogy a zenész pályafutása során számos díjat és elismerést vehetett át, ám ezeket mind édesanyjának ajándékozta. **Órsi Gergely** rákérdezett a díszpolgári oklevélre is, de azt a művész könyvespolcán őrzi. Szintén édesanyjához kapcsolódik a zenésznek az a története, miszerint még ifjú, omegas korában egy turnéről hazatérve frissen sült rétes illata ütötte meg orrát, és a sütőben meg is találta az édességet, amelyből egyszerre tizenhármat fogyasztott el. Gasztronómiai rekordja azonban az a 42 adag somlói galuska, amit – fogadásból – egy hét leforgása alatt kellett megennie. A fogadást megnyerte...

Presser négyévesen kezdett zongorázni. Szülei örömmel fogadták érdeklődését, mert zenésznek lenni akkoriban kitörési lehetőséget jelentett. A zeneszerzést is gyerekkorban kezdte; 7-8 éves lehetett, amikor egy Mendelssohn-darabot csak félig tanult meg kívülről, a többit „hozzákomponálta”, de olyan ügyesen, hogy akkori tanára, aki nem volt más, mint a későbbi népszerű tévés személyiség, **Antal Imre** és a „minden zongoristák nagyanak” becézett **Máthé**



Klára a zeneszerzést javasolták számára, mivel „nagyon jól improvizál, viszont egyáltalán nem szorgalmas”.

Első fellépése a Csili Művelődési Házban volt, ahol zongorakísérőként bedobták a mélyvízbe, de előtte, még a Konzervatórium diákjaként, két szezonon keresztül a Kapás utcai Budai Táncklubban is kísért hétfőként, amely azonban nem bizonyult számára nagy kihívásnak: még olvasni is tudott zongorázás közben.

A polgármester kérdésére **Presser Gábor** elmesélte, hogyan látogatta meg **Déry Tibort**, a Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról című kisregény szerzőjét pasaréti otthonában, ahová eredetileg **Örkény István** és felesége, **Radnóti Zsuzsa**, a Víg-színház akkori dramaturgia is elkísérte volna, ám végül egyedül ment a nagy hóban, és vitte magával a regényből készült musical hanganyagát. A zenét ugyan nem hallgatták végig, de – **Déry** saját készítésű pálinkájának köszönhetően – rettentően berúgtak.

A művész részletesen beszámolt arról is, hogyan lett kerületünk lakója, miután ár-

verést hirdettek a budaligeti telekre, ahol felépült a háza. Mint kiderült, a költözés fő szempontja az volt, hogy ne zavarjon senkit akkor se, ha késő éjszaka szeretne gyakorolni, illetve azt is megtudtuk, hogy neki köszönhető a Szalamandra-völgy védetté nyilvánítása. A zenész nagy barátja ezeknek a kis állatoknak, néhányukat közülük „arcról”, pontosabban egyedi foltozatáról is felismer.

Presser Gábor számos Omega- és LGT-sláger mellett olyan vígszínházi produkciók zenéjét is jegyzi, mint a már említett Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról, a Harmincéves vagyok, a Jó estét nyár, jó estét szerelem vagy a már legendásnak számító Padlás, amelyet 1988 januárjában mutattak be, és játszanak azóta is töretlen sikerrel (február 9-én éppen az 1100. előadást tartották meg). Ez utóbbi, sokak számára felejthetetlen élményt jelentő előadást, illetve a híres, szilvás gombócra szóló dalt köszönte meg egy az egyik néző, aki a beszélgetés végén egy nagy adag saját készítésű szilvás gombóccal ajándékozta meg **Presser Gábort** és **Órsi Gergelyt**. PZS

9. Hidegkúti Karnevál – télbúcsúztató farsang

MÁRCIUS 1-jén, szombaton, 15 és 18 óra között a közösségi ligetben



A Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület idén is szeretettel hívja a közönséget vidám, játékkal színesített télbúcsúztató programjára.

MÁRCIUS 1-jén, szombat délután szeretettel várunk minden érdeklődőt a Máriaremetei Községi Ligetbe (Máriaremetei út–Szabadság utca), ahol a hagyományos jelmezenseny mellett most is lesz sok télűző játék, fánk, forró tea, forralt bor és persze remek társaság, jó hangulat.

Nem maradhat el a kiszebábók közkedvelt csúnyaságversenye, amire már otthon vagy akár a helyszínen is elkészíthetők a rútábbnál rútább bábok. Megrendezik a jelmezen futást és a fánkező versenyt, a délutánt pedig a közös kiszebábégetés zárja.

A versenyek díjait a Berkenye kávézó, a Lovas Cukrászda és a Hüvi Szolgáltatóház biztosítja majd.



További információ: www.csaladiiranytu.hu, www.facebook.com/HidegkutiCsaladilranytu

Boldog születésnapot, Secundo!

Éppen két éve annak, hogy a kerületünkben élő nyugdíjas pedagógus, Gyárfás Katalin felhívást tett közzé közösségi oldalán, miszerint alakuló kamarakórushoz keresne társakat. Az ötlet olyan népszerű lett és olyan sokan csatlakoztak a kezdeményezéshez, hogy a kis kórus helyett „perceken” belül egy kezdetben hatvan-, ma már nyolcvanfős énekkar alakult. Így született a Secundo, a II. kerület kórusa, amely az elmúlt időszakban számos fellépés mellett az önkormányzati események fontos résztvevőjévé vált; a tavalyi évben tizennégy alkalommal hallhattuk éneküket kerületi rendezvényeken.

– Legnagyobb sikernek azt tartom, hogy a kórus két év után is él és virul anélkül, hogy bármilyen szabályt bevezettünk volna, hiszen sem a próbákat, sem a fellépéseket illetően nincs semmilyen kötelezettség vagy elvárás – nyilatkozta lapunknak az évforduló kapcsán a kórus létrehívója, Gyárfás Katalin. – Szinte minden héten csatlakozik hozzánk néhány énekelni vágyó ember, egy-egy fellépésünk után többen is. Mindez, úgy vélem, nagyrészt karnagyunknak, Énekes Katalinnak köszönhető.

– Két éve annak, hogy összeállt a Secundo kórus – emlékezett vissza Énekes Katalin. – Amikor először mentem a próbára, meglátva a sok kedves embert, Gyárfás Kati kicsit megilletődve kérdezte tőlem: Mit fogunk csinál-



A Secundo gyakori fellépője a kerület eseményeinek

ni? – Mit csinálnánk? Énekelünk! – válaszoltam. És egy óra múlva már három szólamban énekelt a csapat. Fantasztikus élmény volt, és ez a csoda azóta is tart. Öröm látni a mosolyt a kórustagok arcán, akár próbán, akár szereplésen vagyunk. Ezt kívánom magunknak a következő évekre is!

– A legnagyobb örömöm, hogy látom, milyen boldoggá teszik a kórus tagjait a próbák és a fellépések – tette hozzá Gyárfás Katalin. – Nagyon jó érzés egy olyan közösséghez tartozni, ahol mindenki képességei legjavát nyújtja egy közös cél érdekében, és az is, ha a közönség, illetve a hozzáértők azt mondják, két év alatt sokat fejlődöttünk zeneileg. Remélem, ez a fejlődés folytatódni fog, ahogy azt is, hogy Énekes Kati még nagyon sokáig vezeti a kórust, mert akkor nem fog megszűnni a kórustagok lelkesedése.

Születésnapunk alkalmából azt kívánom, hogy saját örömről kívül legyen alkalmunk beteljesíteni – szerintem – legfontosabb küldetésünket: a zenei kultúra terjesztését a kerület lakói számára színháztermekben, utcákon, tereken, parkokban vagy bárhol máshol.

PZS



A kezdetek: kóruspróba 2023-ban a polgármesteri hivatal nagytermében



Lapunk megjelenésekor ez a vers lesz kinn a kerítésen:

Fodor Ákos:

Bíztató

*Ha majd e-világon
lehetetlen lettem,
akinek hiányzom:
magában keressen.*

VERS MINDENKINEK

„II. kerületi lakosként gyakran megfordulok a Pentelei Molnár utcában, és felfigyeltem rá, hogy a 4-es szám kerítésén rendszeresen frissítve szép verseket helyeznek ki a telek előtt elszálló járóelőknél” – írta lapunknak egy kedves olvasónk. A közösségi médiában is többen felfigyeltek a szívemengető kezdeményezésre. „Ezek a kis apró, kedves gesztusok teszik csodássá az életet” – írja az egyik hozzászóló.

Utánaeredtünk hát a történetnek, és a nyomok végül G. Korompay Judit-hoz vezettek el, aki ebben a házban él férjével, illetve egyik gyermekével és annak családjával együtt. Bár már nyugdíjas, még mindig dolgozik városépítésként, egyetemi oktatóként, amellett, hogy kilenc unoka boldog és sosem unatkozó nagymamája.

„Tavaly nyáron született az ötlet. Gyerekkoromból hozom magammal a versek szeretetét, amelyet nem kis részben általános iskolai magyartanáromnak, Kerekes Mária néninek köszönhetek. De az utcavers gondolata talán hivatásomból is eredeztethető, apró hozzájárulás az élhetőbb, szerethetőbb környezethez” – mondta el lapunknak. A versek minden pénteken vagy szombat reggel kerülnek ki egy keretbe, Heti utcavers felirattal, számozva. Judit mindig választ mellé egy kis képet is, és a szerzőről is oda szokott írni pár sort.

„A versek kiválasztásának nincsenek előre meghatározott szempontjai. Persze tö-

rekszem arra, hogy azok kapcsolódjanak az évszakokhoz, jeles ünnepekhez stb., de a lényeg az, hogy tartalmazzanak valamilyen »hazavihető gondolatot«, ahogy azt annak idején Mária nénitől hallottuk. A kirakott vers nem lehet túl hosszú, így előfordul, hogy egy-egy versből csak részletek kerülnek be a heti versbe. Otthon akár utána lehet nézni a teljes versnek is. Igyekszem olyan műveket választani, amelyek kevésbé ismertek, de néha kikerülnek jól ismert versek is, mert azt hiszem, sokunknak jólesik újraolvasni, ismét felidézni ezeket.”

Férje, a szintén versszerető Grünwald-Gergely István, aki a technikai kivitelezésben is segíti társát, azt is elmesélte, hogy nemrég látott egy sokgyerekes családot, a legnagyobb már szaladt előre, és mászott fel a kerítésre, majd boldogan kiabálva hívta a többieket az új vershez, melyet már kezdett is olvasni, kibetűzni.

Judit versszeretetét egy Márai Sándor-idejével is kiegészítette: „Vannak verssorok, amelyek birtokában egész életemre ellátottnak érzem magam.” Ő is így van ezzel. „A jó versek gazdagítják, szebbé, elviselhetőbbé teszik gyakran kiszámíthatatlan, néha zavaros világunkat. Remélem, hogy az erre járók is kapnak néha egy derűs vagy elgondolkodtató verset, egy hozzájuk szóló gondolatot vagy akár csak egy számukra értékes verssort.”

VICZIÁN ZSÓFIA

A Spiesz-villa tegnap és ma

Aki a Pasaréti útról a Budagyöngye felé sétál az utolsó budai polgármester emlékét őrző Házmán utcán, bizonyára felfigyel a 12-es szám alatt álló villaépület elegáns arányaiba, eredeti ablakkereteire és a homlokzatán lévő különös domborműre. Meglepetésként ért – hiszen annyi vihart, több rendszerváltást élt át ez a város –, hogy Székely András, aki a villa telkébe benyúló látszerészüzletben fogadja a belépőket, a villát építtető Spiesz Ágoston leszármazottja.

1904 augusztusában ez a híradás jelent meg a Buda és Vidéke újságban: „A közelmúlt napokban egy fővárosi bizottság (...) megtekintette a Magyar Villamossági Részvénytársulat által a Házmán-utczában próbaképpen alkalmazott villamos utcai világítási berendezést és annak működését. Elvilágítási mód volna ugyanis hivatva a dunajobbparti nyilvános közvilágításnak pótlására. (...) A tapasztalatok alapján a bizottság arra az elhatározásra jutott, hogy a villamos izzólámpáknak az utczavilágításra való alkalmazása a jelenlegi állapottal szemben tetemes javulást nyújtana.”

Fővárosi Hírlap, 1925. június: „Ami pedig az olajjal bevont úttestek egészségi jelentőségét illeti, ennek megvilágítására csak utalunk kell a poros utak hátrányaira. (...) Az új olajozó eljárás véget vet ezeknek a mizériáknak. A tanács az utcák olajozására vonatkozólag nyolc vállalattal kötött szerződést.”

Nos, a Házmán utca már jóval előbb azon három II. kerületi utca közé tartozott – a Hadapród (ma Kelemen László utca) és a Riadó utca mellett –, amelyet már 1909-ben (!) olajjal portalánítottak, ami arra utal, hogy már akkoriban nagy forgalmat bocsáthatott át a Budakeszi út felé.

Spiesz Ágoston (1849–1924), aki 1909-ben nézte ki magának ezt a környéket, ifjú mérnökként Németországból települt Magyarországra az 1877-ben átadott ferencvárosi pályaudvar építésének egyik közreműködőjeként. Fonda Dezsőtől és nejétől vette meg ezt a pasaréti ingatlant, 11 000 koronáért (mai értéken kb. 29 millió forintért).



A Spiesz-villa a Házmán utca felől



A baloldali homlokzat



Az utcára tekintő homlokzat domborműve

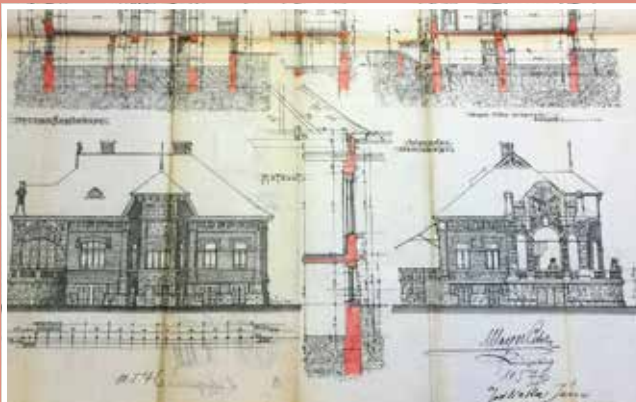
Az ükunoka, Kovács András, az Andrea Optika tulajdonosa feleleveníti, amit felmenőitől hallott: amikor a Csömöri úti bérház épült, Spieszné Turay Sarolta maga főzött az építkezésen dolgozó harminc emberre.

A múlt század elején még a Baross tér 13. alatt lévő bérházukba volt bejelentve a Spiesz család is. Ám 1911-ben már a Mayer Péter tervei alapján emelt Házmán utca 12. alatti „nyaralóba”, amelynek építésére két évvel korábban kaptak engedélyt.

Akkor már két bérház építésén is túl volt Spiesz mérnök úr. Ő és felesége, született Turay Sarolta, a VII. kerületi Vörösmarty utca 11., valamint a Csömöri út 16. – későbbi címén Baross tér 13. – alatt birtokolt házakat. Közös jellegzetesség ezen épületek, valamint a Házmán utcában, eredetileg nyaralónak épült házuk között a praktikus klinkertégla borítás.



Az utcai homlokzat Mayer Péter tervén (Budapest Főváros Levéltára)



Az 1909-es tervek Mayer Péter építész és Jedlicka János építőmester aláírásával (Budapest Főváros Levéltára)



A villával egyidős cserépkályha



Ezt a csillárt eredetileg világító-gáz táplálta



A Spiesz család síremléke a Fiumei úti sírkertben



Spieszné Turay Sarolta és Spiesz Ágoston, a villa építtetője

Budapest Székesfőváros Mérnöki Hivatala ezzel az akkurátus szöveggel adta ki e dokumentumot: „Földszintes nyaralóra, Spiesz Ágostonnak engedély megadatik oly kikötéssel, hogy a telekhatárvonal és a végleges járdamagasság a fővárosi mérnöki hivatal által kitűzendők, a házicsatornák a kerületi mérnök utasítása szerint építendő; az árnyékszék vizzáras készülékkel, a csatornanyílások pedig bűzelzáró fedlappal látandók el; a kivitelért felelős építőmester, ki a tervek hivatalos példányát aláírni tartozik, az építkezés megkezdése előtt a kerületi előjárásnál bejelentendő, a pinchehelyiségeket azonban lakásként használni nem szabad; a padláson tűzbiztos burkolat készítendő, a padláslépcső a lakhelyiségektől tűzbiztosan elkülönítendő, az építkezés megkezdése és az épület tető alá jutása a kerületi előjárásnál bejelentendő!

Az épület úgy állítandó, hogy az útvonalától 5 és a szomszéd határvonalaktól 3-3 méterre legyen. Miután az alagsorban házmester lakás terveztetik, nem csak a falakban, hanem a padló alatt is elszigetelő asfalt vagy betonréteg alkalmazandó; ezen helyiségek ürbeli magasságuk feléval szabadon álljanak, és csak kivételesen ezen célra használhatók.”

Az építtető művészetkedvelő lehetett, hiszen művészeti ágak allegorikus alakjai láthatók a domborműveken, melyek alkotóját sajnos nem tüntették fel az utolérhető tervrajzokon. A villában lakott szakács, kertész, cseléd lány is, mángorlőhelyiség, szenespince és zöldségtároló is szolgálta a Spiesz család kényelmét.

Egy ideig itt lakott dr. Balogh László fogorvos, aki nőül vette Spiesz Ilonát (1884–1975). Róluk már kisgyerekkori emléket őriz Székely András, a dédunoka. Az ő leányukat, Magdát (1914–1998) Meszlényi Róbert katonatiszt vette el, akinek – s ezzel együtt családjának – tragikus sors jutott osztályrészül: őrnagyi rangban egy koncepció per áldozata lett 1952-ben.

Hogyan úszhatta meg a család az államosítást, a villa elkobzását, mely események a fordulat évétől végigsöpörtek kerületünkön is? Nos, ez – a családi emlékezet szerint – az abban az időben a közeli Volkmann utcában lakó Szabó Lőrincnek volt köszönhető, aki rendszeres vendége volt a család csütörtökönkénti összejöveteleinek. Ő szolt Spieszék leszármazottjai érdekében, hogy tulajdonukban maradhasson a ház, ha befogadnak rászorulókat. Ez a negyvenes évek végén hat családot jelentett. Van, aki idővel önként költözött el, mások elhunytak, megint mások lakhelyét (tehát eredetileg saját tulajdonukat) visszavásárolta a család.

Most a Meszlényi lány, informátorom, Székely András optikus édesanyja lakik a ház földszintjén. Az Andrea Optika – amely a Budagyöngye bevásárlóközpont megépülte után költözött a villa telkére – róla kapta a nevét, az üzletet sokáig ő vezette. A ház alagsora a legifjabb nemzedék, a Székely család otthona. A két kamasz gyerek – ahogy édesapjuk meséli – már most mondogatja, hogy felnőttként is itt szeretnének élni.

A villa helyi védettséget élvez, ám a tulajdonosok a felmenők iránti tiszteletből is vállalnák az ezzel járó kötelezettségeket. Javítani, megővönivaló mindig akad. A kocsibejáró sárga keramitborítást talán nem is kellett volna ugyanilyen, ma már alig beszerezhető anyagból kipótolni, de Székely úr számára nem volt kérdés, ez csak így történhet. S ami kívülről láthatatlan: az eredeti cserépkályha és a felhelyezésekor még gázzal világító csillár is őrzi Spiesz Ágoston II. kerületi fészekrakásának emlékét.

BALÁZS ISTVÁN

NEWS in English

New Location at the Valley of Arts: Buda

Udvar. This year, the iconic Valley of Arts festival in the Balaton Uplands welcomes a brand-new location: Buda Udvar. Cultural institutions and creative communities from Budapest's 2nd district, particularly from the Margaret Quarter, will take the stage with programmes focusing on women, as 2025 has been declared the Year of Women in Buda. **Page 3.**

Community Flower Planting Across the District.

In preparation for spring, community flower planting events were held at various locations throughout the district. Volunteers – adults and children – worked together to plant flower bulbs, ensuring that many green spaces will soon bloom with daffodils and tulips. **Page 3.**

Spring Flower & Fruit Tree Fair.

The municipality is organising a spring flower fair on 1 March, offering a variety of colourful plants, including pansies, primroses, tulips, daffodils, and hyacinths at two locations. This will be followed by the municipality's fruit tree fair on 9 March at the Klebelsberg Kultúrkúria, where visitors can purchase popular, hardy, and chemical-free fruit trees, including apple, pear, cherry, and apricot varieties, with special options such as Japanese plum. For details and registration, visit the district's website or see **Page 2.**

80 Years Since the Siege of Buda.

Budapest endured a devastating siege from November 1944 to February 1945. On the 80th anniversary of the 11 February breakout, the Municipality of the 2nd District held a commemoration, joined by the 1st and 12th districts as well. A local eyewitness, Great-grandma Ilus, shared her vivid memories of those tragic days. From hiding in a crowded shelter to witnessing the aftermath of fierce battles on Margaret Boulevard, her stories offer a personal and powerful glimpse into history. **Pages 4-5.**

Jazz Club Nights with the Budapest Jazz

Orchestra. The Budapest Jazz Orchestra, known for blending contemporary jazz and pop influences, hosts monthly jazz nights at the Marczi-bányi Square Cultural Centre. On 18 February, Pankastic! will perform, followed by New Day Sextet on 5 March, both promising exceptional live music experiences. **Page 14.**

Come and Play! LEGO® Days at the Klebelsberg Kultúrkúria.

On 22-23 February, from 9 AM to 6 PM, the Kockabarátok (Brick Friends) group hosts a two-day LEGO® exhibition and playhouse event, where visitors of all ages are welcome. Explore displays featuring cities, space, castles, and other iconic themes, engage in hands-on activities, take part in a quiz, or browse through LEGO® figures, sets, and accessories. Whether you're a casual builder or a collector, there's something for everyone! **Page 14.**

TRANSLATED BY KRISZTINA BÉLTEKI

A RETEK UTCÁTÓL PÁRIZSIG

Révai Oszkár és Ilka kalandos élete

Tavaly ősszel nyílt, és június 1-ig még látható az óbudai Kassák Múzeum **Hiányzó tekintet – Révai Ilka elfeledett életműve** című időszaki kiállítása. Ennek kapcsán az egyik kurátor, Cserba Júlia kereste meg lapunkat, és jóvoltából egy kis, II. kerületi ipar- és családtörténet bontakozott ki a szemünk előtt.

Az 1873-ban született Révai Ilka a XX. század első évtizedeinek ígéretes fotográfusa volt. Kísérletező alkotóként a fotózás műfaji kérdésein túl annak technikai és elméleti oldala is foglalkoztatta, és érzékeny volt az új technika társadalmi hatásaira is. Fiatalon iparművészetet tanult, és fellépett a kor legprogresszívebb színházi formációjában, a Thália Társaságban is.

Aztán férjhez ment Révai Oszkárhoz, akitől egy lánygyermek született. A Révai név ismerősen csenghet olvasóinknak. Cserba Júliától megtudtuk, hogy az Eperjesről származó, sokgyermekes családba született Révai Oszkár valóban rokoni kapcsolat fűzte a jól ismert könyv- és lexikonkiadó Révai testvérekhez. (Az eredetileg Rosenberg család több tagja 1881-ben Révaira magyarosította nevét.) Oszkár a kor feltörekvő, tehetséges polgárainak egyike volt, a Budapesti Korcsolyázó Egylet oszlopos tagja és fiatalon a Kőbányai Gőztéglagyár Társulat pénztárnoka.



Révai Ilka és Oszkár



Révai Ilka és Éva 1903 körül

Kezdetben vaskályhakkal kereskedő ügynökként dolgozott, de rövid idő alatt továbblépett, és hamarosan már gyártulajdonos lett. Telephelyét az akkor még külvárosias Retek utcában nyitotta meg – szomszédságában katonai laktanya állt, a Rókus-hegy oldalában a filoxéra miatt elpusztult szőlősök helye pedig még javarészt beépítetlen volt.

Termékei hamar keresetté váltak: 1901-ben többek között az ő cégétől rendelték meg a főváros tulajdonába került és újjáépített Károly laktanya (napjainkban a Főpolgármesteri Hivatal épülete) vaskályháját, és számos, vízhevíto készülékkel, gázkandallóval, központi fűtőberendezésekkel kapcsolatos szakmáját is bejegyezték. 1902-ben ő szállí-



Kiállítás Révai Ilkáról a Kassák Múzeumban



Révai Ilka fényképészeti műtermet nyitott



Révai Oszkár cégének újsághirdetése a XX. század elején



Ilka és lánya különleges ékszereket tervezett

totta a Ferenciek terén ma is álló úgynevezett „Királyi bérház” modern fűtőberendezéseit – ekkor már ötven munkást foglalkoztatott.

Az 1904-ben részvénytársasággá alakított cégébe, a „Révai Oszkár fűtőkészülék és fém-árugyárba” bevette két testvérét, Izidort és Adolfot is. Bemutatóüzletük a város szívében, az V. kerületi Erzsébet téren volt. Termékekkel, amelyeket Olaszországba és Máltára is exportáltak, az 1906-os országos vas- és fémipari kiállításon aranyérmert nyertek.

A korabeli lapok hírdetései közt rendre ott szerepeltek a Révai termékek, amelyek olykor a gyárról és a szabadalmakról is hírt adtak. A termelés a mai Retek utca–Káplá utca–Fillér utca által határolt háromszögben folyt. „Az egyetlen magyar gázkályhagyár, Révai Oszkár fűtőkészülékek gyára Budapesten ismét tanújelét adta annak, hogy technikai tekintetben a helyzet magaslatán áll, és hogy újítások és javítások terén nemcsak együtt halad a külföldi gyárosokkal, hanem azokat sok tekintetben túl is szárnyalja, aminek bizonyítéka, hogy a magyar gyár a külföldön is igen tekintélyes vevőkörre tett szert” – írta róla a Honi Ipar 1904-ben. A fényes karrier azonban derékba tört: 1907-ben Révai Oszkár súlyosan megbetegedett, és „idegrendszeri kimerültséggel” a rákospalotai Niedermann-féle idegzanatóriumba került, majd a következő évben meg is halt.

Ilkának tehát férje korai halála után kisgyerekes anyaként saját lábra kellett állnia. Németországba ment, hogy kitanulja a fényképészetet, majd 1911-ben a dél-tiroli Meránba költözött, ahol portréfotózásból élt. Az első világháború kitörése miatt visszatért Budapestre, és 1917-ben fotósorozatot készített a harmincéves Kassák Lajosról: ezek a legismertebb, valóban progresszív alkotásai.

A Kassák Múzeum nagyon szépen kivitelezett kiállításán végigkövethetjük, miként élt Ilka önálló nőként az I. világháború után a fővárosban, majd 1927-től Párizsban, ahol lányával együtt ma is nagyon modernnek ható, a kiállításon is megtekinthető ékszereket és iparművészeti tárgyakat készítettek. 1943-ban hazatért, a budapesti gettóba került, és a Dohány utcai zsinagóga tömegsírjában nyugszik. Bár életművének nagy része megsemmisült, és a portréfotózást megújító programját sem tudta végigvinni, pályája mégis egy bátor és érzékeny nő példáját mutatja fel.

VICZIÁN ZSÓFIA

A 29-es busz, amely átszeli a II. kerületet



**A Kolosy téren pihenő
29-es busz 1981-ben**

Amióta Budapesten 29-es jelzésű autóbusz létezik, mindig a környékünkön közlekedett. Derékban szeli át a II. kerületet, így sok helyi lakos utazik rajta. Az útvonala és a végállomásai, valamint néhány megállóhelye is változott a beindítása óta, azonban a törzsvonal a Hidegkúti út (korábban Vörös hadsereg útja) és a Kolosy tér között évtizedekig a járat meghatározó szakasza volt.

1938 augusztusában a 29-es busz eredetileg a Pály (ma Bem) térről indult, akkoriban ez volt a budai oldal egyik legforgalmasabb átszállóhelye, számtalan villamosjárat és a szentendrei HÉV végállomása is itt volt. A 29-es busz belső végállomása csak később került át a Kolosy térre, az Újlaki templom mellé. A BKV jogelődje, a BSZKRT nem támogatta a villamosok és buszok párhuzamos közlekedését sehol sem, itt a Frankel Leó úton (akkor Zsigmond utca) sem. Mint minden kültéri buszjárat, a 29-es is fokozottan beépülő környéknek, így Zöldmálnak, Szemlőhegynak és Csatárkának köszönhetette létezését, mivel több itt lakó és komoly villát építő befolyásos család sürgette a járat mielőbbi beindítását. A buszjárat a Kolosy tértől először csak Csatárkáig közlekedett, talán azért csak eddig, mert a vonal folytatásaként szóba jöhető Kapu utcát talán túl meredeknek ítélték meg. Nem kellett azonban sokat várni, a Pasaréti tér érintésével a Kelemen László utca végéig nyújtották a járatot. Ezzel, még ha átszállásokkal is, létrejött Óbuda és Hűvösvölgy között egy közlekedési kapcsolat. Igen ám, de az Ördög-árok partján, a Kelemen utca végén nem lehetett a busz számára fordulóhelyet kialakítani, de ezt is megoldották, egy tolatólámpás szolgálat odatelepítésével. Ez azt jelentette, hogy a buszközlekedés teljes üzemidejében – ebben az esetben például 5.20-tól 23.20-ig – egy rendszerint idősebb nő várta a járatokat, és nappal egy piros tárcsát, éjjel pedig piros lámpát körözve állította meg a forgalmat, amíg a busz tolatott. Ez az állapot csak akkor szűnt meg amikor az 1970-es években a BKV a Ferenc-kórház látogatóinak 29Y jelzéssel buszjáratot szervezett kezdetben kifejezetten csak a látogatási időben. Később a 29Y és a 29-es busz

összevonták, így tudták megszüntetni a Kelemen László utca végében a tolatási kényszert. Ezzel nemcsak a kórház látogatói jártak jól, hanem a Széher út környékén lakók is, mert a korábban csak a látogatási időben közlekedő buszok helyett a hét minden napján teljes üzemidőben járókat kaptak. A 29-es busz útvonala azután változott ismét, hogy megépült a két irányú buszközlekedéshez elég keskeny Csátárka út helyett a jóval szélesebb Zöldomb utca, amelyre átirratták a 29-es járatot. Így azonban négy régi megálló megszűnt, köztük a Pál-völgyhöz közel eső is, helyettük három új megállót jelöltek ki.

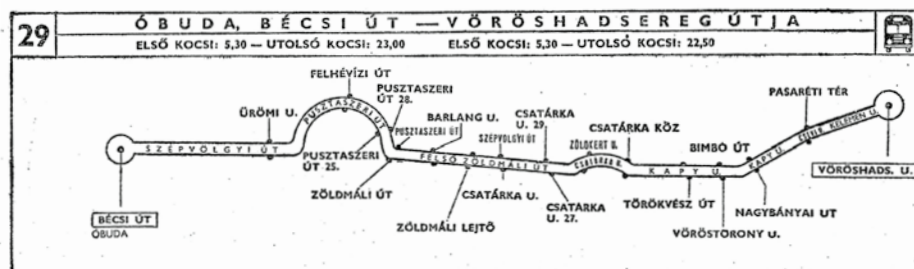
Az újabb nagy változás 2008-ban lépett életbe, amikor a vonalat mindkét irányban meghosszabbították: Hűvösvölgyig, illetve az Óbudai Szentlélek térig. 2005-től a Csatárka és a Pusztaszeri út között – de csak ebben az irányban – éjszaka is közlekedik busz korábban 911-es, majd 931-es jelzéssel.

2009-től 111-es jelzéssel munkanap csúcsidőszakban a Verecke lépcsőtől, közismertebb nevén Csatárkától, előbb csak a Kolosy térig, majd a budai fonódó villamosközlekedés átalakításával Óbuda felé a Flórián térig, a másik irányban a Kolosy tér és a Verecke lépcső közti szakaszt sűríti ez a járat.

KERTÉSZ Z ISTVÁN



Felszállás csakis a hátsó ajtónál!



A feketefenyőről

Kerületünkben sok kertet díszítenek télen is örökzöldként a feketefenyők. Vannak idős, hatalmas példányok is, a Nyéki-hegy gerincén például tekintélyes fasoruk húzódik. Erdész szerzőnk segítségével ezt a sokszor ellentmondásos megítélésű fafajt ismerhetjük meg.

A feketefenyő a magyarországi faállomány területének 2,6%-át teszi ki. Elsősorban a dombvidéki dolomitos és az alföldi homokterületeken található. Magyarországon nem őshonos, nálunk természetes úton csak ritkán szaporodik. A faegyedek a termőhelyüktől függően általában 70-100 évig élnek, de idősebb példányok is vannak. Faanyagából gyengébb minőséget igénylő faipari termékeket is készítenek, például raklapokat. Egy időben kedvelt karácsonyfa is volt. Hozzánk legközelebb eső igazi hazája a Balkán, ott fantasztikus erdőket alkot, és megél még a kitett meredek sziklafalakon is. Komor, szigorú megjelenése beleillik a sok vízivatart látott vidékbe. A Tara völgye vagy a Sutjeska Nemzeti Park jellegzetes képéhez hozzájárulnak a hatalmas, környezetükből kimagasló faegyedek.

Nem hiszem, hogy ez a faj lenne a magyarországi erdészek legkedvesebb fája, arra ott van elsősorban a tölgy és a bükk, de megvan a helye és szerepe a fafajok sorában.

A XIX. század végétől és a XX. század közepétől hazánkban nagymértékű erdőtelepítés folyt, mely ma is zajlik. A második ütem fő indoka az volt, hogy országunk erdőszűrsége Trianont követően csupán 10%-ot tett ki. Nemcsak a faanyag hiányzott, hanem az egészséges környezet szempontjából fontos erdőborítottság is. Ez a munka ma is tart, így elértük, hogy az ország erdőterülete je-



lenleg több mint 22%. A velünk szomszédos országok területének majd felét borítja erdő.

A fafaj szerepéről és hasznáról a természetvédők és az erdészek között régóta vita zajlik. A vád az erdészek ellen az, hogy a fenyő erőszakos betelepítésével tönkretették az értékes sziklagyepeket, különösen a ritka növényfajok (például a pilisi len) életterét szűkítették, egy tájidegen nem őshonos fafajjal árasztották el az országot. Ez részben így is van, senki nem tagadja.

Mire jó tehát mégis a feketefenyő, és miért volt kitüntető szerepe az új erdők létrehozásában? A XIX. század közepéig a települések terjeszkedése, a növénytermesztés és állattenyésztés, valamint a tűzifaigény okán az ország erdőterületének jelentős részét kiirtották. Ebben a tekintetben nem vagyunk egyedül, Európa mai tájképe az erdők nagy részének elvesztésével olyan-amiylen. Az erdőborítottság hiánya viszont bizonyos területeken káros következménnyel járt. Domb- és hegyvidéken a talajleemosódás miatt kopár területek alakultak ki, az Alföldön pedig a vízrendezéssel párosulva helyenként futóhomokos területek jöttek létre. A degradált területekkel valamit kezdeni kellett. Legkézenfekvőbbnek az erdőborítottság visszaállítása látszott. Keresni kellett egy fafajt, amelyik szélsőséges körülmények között is képes megmaradni, fejlődni, erdőt alkotni. És erre a célra a feketefenyő igen alkalmas. Tűri a szárazságot és a meleget, a puszta sziklán is képes megélni. Másik tulajdonsága az, hogy talajképző hatású, és ezzel „megágyaz” az utána jövő hazai fafajoknak, például dolomitlajtőknön a virágos kőrisnek és a molyhos tölgynek, az alföldi homokvidéken pedig különféle nyárfajoknak. Az erdészek azért alkalmazzák a feketefenyőt, hogy segítségével létrehozzák a hazai fafajok életéhez szükséges feltételeket. Ebben a tekintetben egy köztes fafaj, eszköz a jövő erdeire vezető úton.

Jómagam erdész pályafutásomat pont a kopárfásítás legjavának idején kezdtem el Piliscsabán 1963-ban. A pilisvörösvári és pilisszentiváni kopárok erdősisítésének alapvető célja Budapest levegőjének javítása volt. A Dorogi-medence felől az iparvidék szennyezett levegője akadálytalanul áramlott a főváros északi felébe. Már korábban (1913-ban és 1936-ban) állami döntés született a kopárok erdősisítésére. Akkoriban a dolomitgyepek védelme még nem volt téma. A feladatot tehát nem az erdészek találták ki, csak a legjobb tudásuk szerint végrehajtották. És a mai helyzet szerint sikeresen. Ha megnézzük például a pilisvörösvári dombok erdőit, láthatjuk az őshonos lombos fafajok egyre nagyobb térhódítását. Ehhez a fenyő segítségével csak 60-70 évre volt szükség. A természetre bízva lehet, hogy az Adriát kísérő kopár hegyekre emlékeztető látvány marad örökre, de az is lehet, hogy néhány évszázad alatt magától is beerdősült volna ez a vidék.

Ha a kerületünket nézzük, Pasarétet és Hűvösvölgyet a XIX. század végére szintén kopár hegyek övezték, melyeket szintén a feketefenyő segítségével erdősisítettek be. Guckler Frigyes főerdőmesternek köszönhető, hogy ma ezeket a hegyeket erdők borítják. A feketefenyő aránya mára már lecsökkent, ebben közrejátszottak az 50-60-as évek gyakori erdőtüzei is. A még meglévő fák, facsoportok esetenként szomorú látványt nyújtanak, mivel előregedtek, és betegségek tizedelik őket, jövőjük kétséges. Egyre kevesebb egészséges példányt látni, zárt állományt alig. Ugyanúgy az ország más területein is gond van a fenyőállományokkal.

Reméljük, nem kell végleg elbúcsúznunk ettől a hasznos fafajtól, amely becsülettel ellátta feladatát a jövő erdeinek és unokáink egészségének az érdekében.

GERELY FERENC
OKL. ERDŐMÉRŐ



II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **KLUBESTEK:** Február 19-én, 26-án és március 5-én, 15.00-tól bridzs kezdőknek és haladóknak Székely István és Vajda Zsuzsa vezetésével. Február 18-án, 17.00-tól „Segítség a telefon/számítógép kezeléséhez”, Mészáros István ad tanácsot. Február 21-én, 16.30-tól előadás a magyar Nobel-díjasokról – Hay-Ölvedi Edit és Vándor Edit előadása. Február 28-án, 17.30-tól „Beszéljük meg!”, aktuális kérdések Nagy Lajos moderálásával. Március 9-én, 11.00-tól Ország Lili kiállítása a Kiscelli Múzeumban, tárlatvezető Árvai Mária – Székely István (tel.: 06 20 383 5139) szervezésében. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: kuharné.csonkajulia@gmail.com, (06 20) 956-0872, Kuhárné Csonka Júlia.

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H-Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **PROGRAMOK:** Nyitvatartási időben a kerületünkben élő és alkotó festőművész, Riczko Andrea műveit is meg lehet tekinteni.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnbp02@kdnp.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óras, II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! (06 30) 782-0479. **FOLYAMATOS AKCIÓ:** Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Adj egy csomag betétet, tampont, tusfürdőt a MANYI-ban (1027 Margit krt. 16.), és mi eljuttatjuk egy olyan településre, ahol nagy szükség van erre a segítségre! **INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS.** Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes bejelentkezés (tel.: (06 20) 529-0589 vagy e-mail: bp2@momentum.hu) alapján tart nyitva. Programjaink aktuális információi a www.facebook.com/Momentum2ker/ oldalon, az Események között találhatók. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **A PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

A legtöbbet mi magunk tehetünk a biztonságunkért

A biztonságunk nagyban növelhető megfelelő óvatossággal és körültekintéssel. Ebben segít az idősebb korosztálynak szóló tanácsaival a rendőrség és a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács.

Az időskorúak sérelmére elkövetett jogsértések során az elkövetők azt használják ki, hogy az idősek jószívűek, olykor hiszékenyebbek, figyelmük könnyebben elterelhető, és gyakran egyedül élnek.

Különösen figyeljünk a piacon és a közlekedési eszközökön!

A zsúfolt helyek – bevásárlóközpontok, piacok, tömegközlekedési eszközök, állomások és megállók – ideális terepet jelentenek a zsebtolvajok számára. Ezeken a helyszíneken különösen figyeljünk az értékeinkre!

- Közlekedési eszközökre való fel- és leszálláskor ügyeljünk a táskánkra. Csomagjainkat soha ne bizzuk ismeretlenekre!
- A vállra akasztható táskát mindig tartsuk a testünk előtt vagy szorosan a hónunk alatt, így senki sem nyúlhat bele észrevétlenül.
- Soha ne tartsunk értéket a kabát zsebében, a kosár tetején vagy a táska külső zsebében, mert könnyen ellophatják anélkül, hogy felfigyel-nénk rá.
- Amennyiben a lakcímünket is tartalmazó irat mellett a lakáskulcsunkat is ellopták, azonnal cseréltsünk zárat.

- A PIN-kódot soha ne tartsuk a bankkártya mellett!
- Lopás esetén azonnal tiltassuk le bankkártyánkat, hogy a tolvaj ne férhessen hozzá a számlánkhoz.



APRILISTUDIO

FORRÁS: NEMZETI BŰNMEGELŐZÉSI TANÁCS, RENDŐRSÉG

Az Őrségből a Rózsadombra

Mindig is nagy kérdést vetett fel, hogy mit tehetnek a tűzoltók, ha egy meghibásodott fecskendő, azaz a tűz oltására használt járművet javíttatni kell. Ezzel az esettel került szembe a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület tavaly.

A harmincéves Renault fecskendő már közel hét és fél éve szolgál a II. kerületben, ez idő alatt mindig mindent megcsináltak rajta, de most eljött az ideje, hogy egy teherautószerelő műhelyben nagy karbantartást kapjon.

Az egyesület az autóhiány áthidalása miatt is élt a lehetőséggel, amikor az Őrszentpéteri Önkéntes Tűzoltó Egyesület eladásra kínálta az egyik ki-

sebb fecskendőjét. A jármű több mint két évtized hivatásos szolgálatot követően Pécsről került Őrszentpéterre, ahonnan további hét év szolgálat után a rózsadombi önkéntesek október elején saját erőből meg tudták venni. Az elmúlt hónapokban mindent megtettek, hogy kifogástalan állapotba hozzák, modernizálják és felszerelik a Mercedes fecskendő.

A rózsadombi tűzoltók köszönetüket fejezik ki mindazoknak, akik hozzájárultak a jármű beszerzéséhez és az elképzeléseik megvalósításához, hogy ez a fecskendő is immár a II. kerület javát szolgálhassa. További hírek a www.rozsadombote.hu oldalon olvashatók.

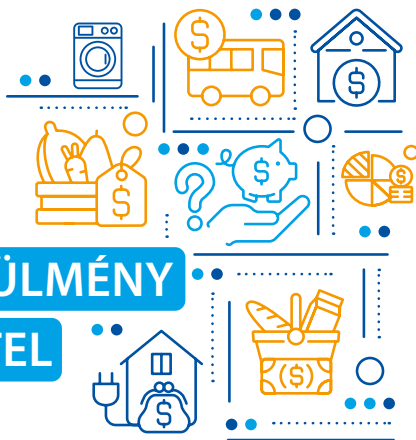
SZS.



Foto: Rózsadomb ÖTE



EURÓPAI JÖVEDELMI ÉS ÉLETKÖRÜLMÉNY ADATFELVÉTEL



2025. február 3. – április 15.

A KSH a háztartásokat jövedelmi helyzetükről, fogyasztásukról, valamint lakás- és életkörülményeikről kérdezi.

A felvételbe bevont háztartások levélben kapnak felkérést az adatszolgáltatásra. A válaszadás önkéntes és anonim.

TELEFONOS vagy **SZEMÉLYES**

válaszadás:
2025. február 3. és április 15. között

VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY

A telefonon vagy személyesen válaszolóknak mindannyian **1000 forint** értékű vásárlási utalványt kapnak.



További információ:
www.ksh.hu/eletmod

KÉPEZŐ Alapozó

KÉPEZŐ Alapozó

MŰVÉSZETI FOGLALKOZÁSOK 6-12 ÉVESEKNEK
FÓKUSZBAN: A SZÉPSÉG TÖRTÉNETE

**ÚJ SZAKKÖR
INDULT A
KÉPEZŐBEN**

Időpontok:
Február 28., Május 14., Május 28.,
Április 11., Április 25., Május 16.,
Május 30., Június 13.

Jelentkezés és további információ:

www.kepezo.hu | KÉPEZŐ Galéria, 1024 Bp., Keleti Károly u. 13/a

Gyógyászati eszközöket csak megbízható forrásból



Görgényi Emíliaval, a Thuasne Hungary Kft. ügyvezetőjével, a Forgalmazók az Egészségért (FESZ) Szövetség elnökségi tagjával beszélgettünk a gyógyászati segédeszközök piacán tapasztalható tendenciákról.

Sokan kerülnek olyan helyzetbe életük során – kezdi a beszélgetést Görgényi Emília –, akár fiatalok, akár idősek, hogy mozgásukban időszakosan vagy véglegesen korlátozottakká válnak. Ez történhet akár egy baleset, akár időskori betegségek, mint például az ízületi kopás következtében. Amikor mi magunk vagy egy hozzátartozónk megsérül, természetes a hirtelen ijedelem és az azonnali tenni akarás. Ha nincs orvosi receptünk, a megfelelő segédeszköz nem mindig könnyű kiválasztani. Ilyenkor szembesülünk ugyanis a zavarba ejtően széles kínálattal, a számos online és valódi üzlettel, a különböző minőségi és árkategóriával, valamint azzal a kérdéssel, vajon megbízhatunk-e ebben a termékben?



Görgényi Emília,
Thuasne Hungary Kft.

Ön közel 30 éve foglalkozik gyógyászati eszközök forgalmazásával, így rengeteg tapasztalata van azzal kapcsolatban, hogy jellemzően milyen hibákba esnek az emberek a vásárlás során.

Amiért érdemes ilyenkor elkerülni, hogy alapos megfontolás nélkül megvásároljuk az első terméket, amit az interneten találunk, vagy kölcsönkérjük egy ismerősünk olyan segédeszközét, ami talán nem a mi méretünk, így nem tud valódi segítséget nyújtani. Az is gyakori probléma, hogy sokan azt gondolják, ha segítséget használnak, attól gyengül az izomzatuk, és nem segíti őket a gyógyulásban. Pedig a megfelelő helyzetben tartott végtagok vagy a törzs a rögzítők használatával helyesen mozog majd, ami segíti a gyorsabb gyógyulást. Ugyanez

igaz a kompressziós gyógyharisnyákra is, amelyek a tévhitekkel ellentétben nem elszorítják a lábat, hanem abban segítenek, hogy a vénás vérkeringés, ezáltal a láb egészsége javuljon.

Mire figyeljenek a páciensek a vásárlás során?

Nagyon fontos, hogy tisztában legyenek azzal, hogy a gyógyulás melyik szakaszában vannak. Más-más megoldás ajánlott egy friss törés vagy egy hosszas rehabilitáció esetén. Ugyanígy nagyon fontos a pontos méretvétel. A legjobb, amit tehetnek, hogy igénybe veszik egy képzett gyógyásztisegédeszköz-forgalmazó tanácsait, amit általában egy sima online üzlet nem tud biztosítani, de egy gyógyászati szaküzlet igen. Mi pont ezért a honlapunkon is biztosítunk kérdézési lehetőséget.

Hol található a Thuasne szaküzletei, és milyen szolgáltatást nyújtanak pontosan?

Jelenleg Budapest három pontján szolgáljuk ki a betegeket a Thuasne Med-Pont gyógyászati szaküzletekben. Itt a szakértőnk segít a megfelelő termék kiválasztásában, a pontos méretvételben, elmagyarázza a megfelelő használatot, szükség esetén személyre szabottan a páciens méretére igazít-



Legújabb Thuasne Med-Pont gyógyászati üzletünk a Szent Magdolna Magánkórházban, II. kerület Zsigmond tér 10.

ja a terméket. Szeretnénk támogatni az egészségmegőrzést, így számos wellness- és fitnesseszközzel várjuk a vásárlókat. Rendszeresen szervezünk talpszűrőnapokat, és vállaljuk egyedi talpbetétek készítését. Az üzletünkben természetesen vénybeváltásra is van lehetőség. Szeretnénk segíteni az embereket abban a törekvésükben, hogy visszanyerjék az egészségüket.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkidatást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	---

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu . E-mail: info@masodikkerulet.hu . Facebook: II. kerület (Budapest)
--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládaiba lehet elhelyezni, a kivonatkézbítés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétfőig és 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerületi Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása		

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátorai László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfélvonal: 1818 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra
(ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Viczián Zsófia.
Korrektor, újságíró: Bélteki Krisztina. Fotó: Téglás Zoltán, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2025. március 9.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (költségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti és önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
2. vk.: Nagy Eszter független	(06 20) 454-1405 Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 164-4449, Besenyei.Zsolia@masodikkerulet.hu
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com	Lakossági fogadóóra minden hónap első csütörtökén 16-18 óra között a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu
6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com	Fogadóóra minden hónap utolsó keddjén 15-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)
8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	fodor.fanni@masodikkerulet.hu
9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség,	(06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu
10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
12. vk.: Kálmán István Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 960-4331, Kalmán.István@masodikkerulet.hu
13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu	Fogadóóra minden hónap első csütörtökén 17–19 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria 1-es klubszobájában.
14. vk.: Schönviszky Csenge Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu
Dr. Bíró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu	Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 1) 212-5030	Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 16-17 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Dr. Górs Csaba Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu	Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 15-16 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Dr. Sánta Zsófia Fidesz–KDNP, listás képviselő, (06 30) 331-1836, Santa.Zsolia@masodikkerulet.hu	Fogadóóra minden hónap utolsó hétfőjén 13-14 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu
Kocsis Máttyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 20) 997-3640, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Hajnal Miklós (Momentum) országgyűlési képviselő, 3-as számú választókerület	(06 30) 591-0713, hajnal@momentum.hu
Tordai Bence (független) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület	(06 1) 441-5582, tordai.bence@parlament.hu

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK (NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét!
Határidő: MÁRCIUS 4.

E-mail-cím:
titkarsag@
budaipolgar.hu
(esetleg postán:
Budai Polgár 1022
Bimbó út 1-5.).
A 2025/2. szám-
ban megjelent kép
helyszíne: Nagykovácsi
úti Gyermekvasút
(korábban Úttörővasút)
hídja.

A 2025/2. szám nyer-
tese **Molnár Boglárka**,
akivel nyereménye
kapcsán hamarosan
felvesszük a kapcsola-
tot. Gratulálunk minden
helyes megfejtést
beküldőnek!

1909



Fotó: FORIPAN/DEUTSCHE FOTOHEK/BRÜCK UND SOHN

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

Kedves Olvasóink!

A 2025/3. lapszám sakk-
feladványához a megfej-
tés első lépését kell csak
megírniuk szerkesztőség-
ünknek! Levelükben,
kérjük, tüntessék fel
minden esetben a pos-
tacímküket!

A jó válasz beküldői
közül lapszámonként
egy megfejtőt sorsolunk
ki, aki **Honfi György**
sakkmeister Királyság
című könyvét kapja.
A helyes megoldást
minden alkalommal
a következő számban
közöljük. A jelenlegi
feladvány beküldési
határideje: MÁRCIUS
4. E-mail-cím: sakk@
budaipolgar.hu (esetleg
postán a Budai Polgár
1022 Bimbó út 1-5.
címről).

Szerencsés nyertesünk:

Vargyas Zoltán

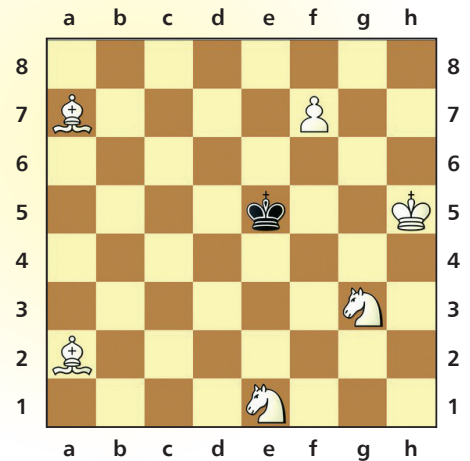
Gratulálunk!

Nyereményét

postán küldjük el.

Honfi György sakkfeladványa

– Budapest, 2025



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2025/2. lapszám megfejtése a következő:

Világos indul és két lépésben mattot ad.

Világos első lépése: 1.Bg7!

Világos feláldozza a bástyáját! Sötét lépéskényszerben
van, ha nem kéne lépnie, nem kapna mattot.

Sötétnek két lépése van:

1...Kxg7-re 2.Fd4 matt;

1...Kf5-re pedig 2.Bf8 matt következik.

A rejtvény főszoraiban Seneca gondolatát rejtettünk el.

A 2025/1. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A tapasztalat jó iskola, csak a tandíj magas”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték.**
A nyertesek: Guba-Körmöczy Hajnalka, Libor Lajos és Takács István. Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2025. március 9-ig.

SZINÉSZ (IVÁN)		ÓSDI FR. FOR- RADALMÁR VOLT		VÉS		VASI KÖZSEG DRÁMAI SZINÉSZNŐ		UKRÁN FÉLSZIGET		LENGYEL SCI-FI ÍRÓ KEREK SZÁM		TALÁN LITER		SPANYOL HEGYI FOLYÓ		FOLYÉKONY		😊	
1																		A	
HUNOR TESTVÉRE						VERSDÍSZ						HIRES MUSICAL							
MATA ... KÉMNŐ V.						RÉGI SÜLYMÉRT.						BRÜSSZEL LAKÓJA							
				NŐI NÉV								EL							
ARRA- FELE!				ŐIR ROVÁS- ÍRÁS						SPORT- FOGADÁS						GRAMM			
ÖSZTÖKÉL				JAPÁN VÁROS						... PAZ						MÉG LEJEBB			
								CSÜNG						NINCS ADAT RÖV.				3	
SECUN- DUM		SIMA				MOSDÓ- EDÉNY								MARGARIN- MÁRKA					
JAPÁN ÓRAMÁRKA		NEMET MONDÓ				GRÍZ				FÉRFINÉV						LUKÁCS SÁNDOR		NICARAGUA AUTÓJELE	
2										IDEA									
						ÜDV RÓMAI						MESE- MONDÓ						ÜVEG	
TENGER ANGOLUL						FAMINTÁS						IDŐ NÉMETÜL						FÉLÉV!	
FOTÓ- RÉSZLET!				CSURGÓ										PENGE ANYAGA					
				HAL- FAJTA															
NÉMET TGK MÁRKA		BECÉZETT NŐI NÉV		BORSODI VÁROS		TROMBITA HANG				ZENÉ- DARAB!									
		... CAPONE		...MÓG		FÉL PERCI				EZÜST VEGYJELE									
FAFÜVŐS HANGSZER								A HOLLO ÍRÓJA				AMELY DOLOG							
								LÁTTAM				ÉGTÁJ RÖVIDEN							
ÉPPEN CSAK																		😊	
																		E	

KÖVESSE
a Budai Polgárt
a Facebookon is:
[www.facebook.com/
budaipolgarujag](https://www.facebook.com/budaipolgarujag)

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Megbízható budai hölgy vállalja: bevásárlás, gyógyszerkiváltás, sétáljunk együtt, otthoni teendők elvégzése. Tel.: 06 20 342-4990.

A DélUtán lelkeség (delutan.hu) ÖNKÉNTES TELEFONOS ÜGYELŐK jelentkezését várja a 06 20 981-0076-os telefonszámon. Ingyenes szakmai képzést nyújtunk.

24 éve gyögmasszőként dolgozom. Házhoz megyek masszázsgyógyammal a 2. kerületben. Fialatok és idősek is hívjanak bátran. Angolul is beszélek. Tel.: 06 20 776-0795.

OKTATÁS

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

MATEMATIKÁBÓL, ANGOLBÓL INTENZÍV VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLÁS TAPASZTALT, DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNILEG, BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 074-1572.

Angoloktatás Hidegkúton gyakorlott szaktanártól. Óradíj: 6000 Ft. E-mail: porerkati@yahoo.com. Tel.: 06 20 567-5466.

NÉMET egyéni tanítás kezdő és haladó szinten, előkészítés nyelvvizsgára és külföldi munkavállalásra jelenléti és online órákkal. Tel.: 06 30 948-0955.

INGATLAN

Mecset utcai 87 m²-es duplakomfortos lakásomat elcserélném kisebb erkélyesre, garázsosra. Rózsadombra, Szemlőhegyre, Törökvészre. Tel.: 06 30 811-5613.

Kettő szobásnál nagyobb lakást, családi házat keresek a 2. kerületben tulajdonostól, felújítandót is. Tel.: 06 20 931-3122.

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal **PARKOLÁSI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA** munkatársakat keres **JOGI ASSZISZTENS** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2025. február 24. Részletek a www.masodikkerulet.hu, illetve a II. Kerületi Önkormányzat Facebook oldalán található.

A Parlament közelében, a Falk Miksa utcában 51 m²-es felújított öröklakás tulajdonostól **ELADÓ**. Ingatlanközvetítő vállalkozások kíméljenek. Tel.: 06 20 408-0329.

2-3 szobás vagy nagyobb családi házat keresek a II. vagy XII. kerületben. Tel.: 06 20 931-3122.

Magánszemély saját részre keres 50-70 m² körüli felújítandó lakást. (Idős személynek segítik a továbbköltözésben.) Tel.: 06 20 336 5320.

Bizsa ránc eladó lakását! 25 év tapasztalattal gyorsan vevőt hozunk, jutalékunk 3,5 %. Ismerősének lakása eladó? Ajánlja cégünket, fizetünk érte! Tel.: 06 20 960-0600.

Eladó tulajdonostól Bp-től 15 percre Pátyon 4 szobás, amerikai konyhás, dupla komfortos cirkófűtésű, napelemes ház riasztórendszerrel, hűtő-fűtő légkondival, télikerttel, jakuzzival és két kocsibeállással. Tel.: 06 30 297-4270.

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moraingatlan.hu. Tel.: 06 30 948-8730.

Sürgősen keresek készpénzfizetéssel eladó ingatlant a kerületben (akár hasznélvezetellel). Tel.: 06 30 490-8837.

EGÉSZSÉGÜGY

21 éves gyakorlattal nappali házigondozást válllok hétfőtől péntekig 8 órában. Kovács Ildikó, e-mail: kovacsildiko6703@gmail.com. Tel.: 06 20 267-3820.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZÁBÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Tapasztalattal rendelkező szakápoló idősgondozást vállal 24 órában kétheti váltásban. Tel.: 06 30 229-3879.

Gyermekpszichológus a II. kerületben, Pasaréten. Gyerekeknek és kamaszoknak. Hívjon bizalommal! Maus Ilus. Tel.: 06 70 578-0549.

Gyögmasszázs teljes testre, hátmasszázs, talpflexológia, nyirokmasszázs a Komjádi uszoda mellett. Tel.: 06 30 436-2567.

Megbízható segítség házhoz. 40 éves, autóval rendelkező nő vállal ápolást, gondozást, takarítást, bevásárlást. Gondoskodó hozzáállás: Tel.: 06 70 576-3033.

Autóval rendelkező hölgy vállal idősgondozást, takarítást, bevásárlást, ügyintéztést, valamint segítséget nyújtana idős személyek házvezetésében. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 229-0986.

Okleveles gondozói képzéssel rendelkező hölgy kedvezményes áron vállal, takarítást, főzést, bevásárlást, teljes körű ellátást, ügyintéztést, gondozást idős hölgynek/úrnak. Tel.: 06 20 212-0265.

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain, therapeutic massage, sports massage, and full-body massage in a hairdresser saloon (Fény Street 10.) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

Pedikűr-manikűr otthonában. Pedikűrös házhoz megy! Tel.: 06 70 555-4104.

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KOZMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASZÁZS OTTHONÁBAN. HÍVJON BIZALOMMAL! Tel.: 06 30 206-4801.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉRTÁRTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉSSSEL. Tel.: 06 30 447-3603.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS!!! GÁZ-KONVEKTOROK, FÉG KÉSZÜLÉKEK, KONDENZÁCIÓS GÁZKAZÁNOK, KOMBI CÍRKÓK, GÁZTŰZHELYEK, GÁZ-VÍZMELEGÍTŐK KARBANTARTÁSA, JAVÍTÁSA, CSERÉJE, BEÜZEMELÉSE. Tel.: 06 30 443-2031.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ rövid határidővel, korrekt áron vállalja elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSZFŰ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécéartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás/-csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0-24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

LAKÁS-SZERVIZ

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Lakatos vállalja zárok, rácsok stb. javítását, készítését. Kiszállási díj: 5000 Ft. E-mail: inox.ronin@gmail.com. Tel.: 06 30 174-4446.

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9-20-ig, kedd: 9-16-ig, szerda: 9-17-ig, csütörtök és péntek: 9-16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** lakossági: 10 szöveg 1900 Ft + 27% áfa, 11-20 szöveg szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés:
2025. március 9.
Lapzárta:
keretes – február 27.,
apró – február 28.

FÜRDŐSZOBA ÁTALAKÍTÁSA!! KÁD HELYETT ÉPÍTETT ZUHANYZÓ, ZUHANYTÁLCA BEÉPÍTÉSE. Tel.: 06 20 950-0035.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KÖMÜVISMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

FÜRDŐSZOBÁK, LAKÁSOK FELÚJÍTÁSA. HELYI KIVITELEZŐ REFERENCIÁKKAL. GYORS AJÁNLATTÉTEL. BURKOLÁS, FESTŐ, KÖMÜVES. VÍZ-/GÁZ-, VILLANYSZERELÉS. ABLAK-/AJTÓCSERE. PARKETTÁZÁS, BONTÁS. KULTURÁLT KIVITELEZŐ CSA-PAT. Tel.: 06 70 245-8334.

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

KÖMÜVISMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

Lakásában apró javítások, szerelések, egyedülálló garanciákkal. Bútor összeszerelése és javítása. Falra fúrások. Elektromos és vizes munkák. Megbízható ezermester. www.ezermestershazi.hu. Hívjon! Tel.: 06 30 972-2288.

Garázsok, kerítések, lábazatok, erkélyek, teraszok felújítását és festését vállalom. Lakásban kisebb javítási munkákat, kisebb kerti munkákat vállalom. Tel.: 06 20 514-3241.

Tetődoktor! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádогоzás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 30 622-5805, 06 20 952-2327.

Festés-mázolás, tapétázás, kömüvesburkolat javítása, díszléc felrakása, bontás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

SZOBAFESTÉS, -MÁZOLÁST VÁLLALUNK. Tel.: 06 30 990-5855, 06 20 337-0167.

ELEKTRONIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, -bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269.

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. Tel.: 06 20 537-6281.

REDŐNY

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNI-CSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 06 20 934-5728.

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

Redőny, szúnyogháló, reluxa, nyílászárók 10 éves gyártói garanciával, 40% kedvezménnyel 2025.03.31-ig! Ingyenes felmérés, gyors kivitelezés, kedvező áron: info@ablakprofeszor.hu. Tel.: 06 70 277-3807.

TÁRSASHÁZAK

Őn is **új közös képviselőt** keres? Forduljon hozzánk bizalommal! **Kizárólag a kerületben** dolgozunk, **megbízható, hatékony** szolgáltatást nyújtunk. Bonus Domus Kft. E-mail: farkas@bonusdomus.hu. Tel.: 06 30 835-9529.

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevételek, beszámolóik elkészítését vállalkozunk 1000 Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházi **lépcsőházak takarítását**, télen **hólapátolását** vállalkozunk 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

SZOLGÁLTATÁS

A **Sarok Fodrászat** a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Hagyatéki ügyek, perek, végrendelet, tartási, ápolási szerződések és ingatlanszerződések! Megbízható ügyvéd várja megkeresését! Dr. Lónyai Márta. Tel.: 06 20 350-5670.

Szobafestő, mázoló, tapétázó munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Szőnyeg, kanapé, autókárpit és egyéb kárpitok tisztítását vállalom az Ön otthonában. Tel.: 06 30 995-1775.

ELADNÁ INGATLANÁT?

- **A LEGMAGASABB PIACI ÁRON,**
- **PROFESSZIONÁLISAN,**
- **BIZTONSÁGOSAN,**
- **KÉNYELMESEN, GYORSAN,**
- **ALACSONY SIKERDÍJÉRT?**

AZ ÖN INGATLANKÖZVETÍTŐJE DR. BORBOLA PÉTER

**mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász,
okleveles ingatlanközvetítő, értékbecslő**



**24 ÉVE AZ ÖNÖK
SZOLGÁLATÁBAN!**
06-30-992-6075
www.homnexus.hu

HÍVJON BIZALOMMAL!  **HOMNEX**
ingatlan gond nélkül

Tisztasági festés 800 Ft/m²-től. Mácolás, parkettacsiszolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

KERT

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűnyírás, fűkaszalás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, -VISSZAVÁGÁS, SÖVENYNYÍRÁS, FÜNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA, TEREPRENDEZÉS. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

METSZÉS, FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, díszkertek fenntartását vállalkozunk. Tel.: 06 70 663-4546.

TAVASZI MUNKÁLATOKAT VÁLLALOK. METSZÉS, PERMETEZÉS, GALLYAZÁS, SÖVENYNYÍRÁS, LOMBGYŰJTÉS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA SZÁMLÁVAL TÁRSASHÁZAKNAK IS. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVENYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

Megbízható fiatalember vállal eseti és rendszeres kertgondozást, fűnyírást, fűkaszalást, fakivágást! Tel.: 06 70 315-7689.

MŰGYŰJTÉS

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITŰNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HENDI ÉS ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2025. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

ARANYFELVÁSÁRLÁS ÉRTÉKBECSLÉSSEL! ARANY ÉKSZER, EZÜSTTÁRGYAK, KÉSZPÉNZÉRT MAGAS ÁRON! Tel.: 06 20 294-9205.

Megnyitottuk üzletünket! Vásárlunk: bundákat, ruhaneműt, festményeket, porcelánokat, órákat, arany és ezüst ékszereket. Teljes körű hagyatékfelszámolás. II. kerület, Török utca 4. Tel.: 06 20 231-0572, 06 20 324-6562.

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

RÉGISÉG, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

Nerc, róka, mindenféle szőrmebundát vásárlók, teljes ruhanemű hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket, dísz tárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

TAVNYITO.HU

06 1 533-8118



500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ
RÁDIÓS RENDSZEREK
KAPUAUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK



KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGY-BECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárlunk, árverésre átvesszünk. VI. Andrássy út 16. H: 12-17, K-Sz: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

POLGÁR ÉVA VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYT, DÍSZTÁRGYAKAT, HANGLEMEZEKET, KÖNYVEKET, VARRÓGÉPET, ÍRÓGÉPET, TELJES HAGYATÉKOT, ÉRTÉKBECSLÉSSEL! Tel.: 06 20 294-9205.

Üzletünk vásárol 12. ker. Alkotás utca 5. szám alatt magas áron régi karórákat, kitüntetések, pénzérméket. Telefonos egyeztetés. Nyitva: H-P 10.00-16.00. Tel.: 06 20 433-5485.

Figyelem! Készpénzért vásárlunk ezüstöket, festményeket, bundákat, Singer varrógépet, porcelánokat, arany ékszereket, hagyatékot. 2. kerület Szilágyi Erzsébet fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.

VÉTEL-ELADÁS

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárlók korrekten áron, készpénzért. Eladásorban lévő könyveire is szívesen adok ajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

KÖNYVEKET, KÖNYHAGYATÉKOT GYORS, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 471-6410.

Régi játékokat keresek! Nagyszüleim vagy saját 1990 előtti játékaikat megvásárlom! Tel.: 06 30 991-0700.

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárlók. Tel.: 06 1 325-6753.

TÁRSKERESÉS

Egyedülálló, középkorú budapesti férfi keresi középkorú vagy idősebb hölgy partnerét ismerkedéshez, közös programokhoz. Tel.: 06 70 732-5174.

31 éves, diplomás nő férjét keresi: millennialshusband@gmail.com. Tel.: 06 70 338-7198.

EGYÉB

Nyugdíjas kártyapartnert keresek rőmihez! Tel.: 06 1 326-6687.

ÉLETJÁRADÉK

Életjáradékot fizetne leinformálható ügyvéd/pedagógus házaspár ingatlanöröklésért. Tel.: 06 70 252-4897.

Eltartási szerződést kötne állami szerveknél dolgozó, 3 gyermekes házaspár. Ismerjen meg! Tel.: 06 70 544-2266.

Középkorú, megbízható hölgy vállal takarítást, bevásárlást, gondozást, egyéntől függő segítségnyújtást! Autóval rendelkezem. Életjáradéki, tartási szándékkal. Tel.: 06 70 746-0055.

BUNDA FELVÁSÁRLÁS ARANNYAL

a FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZBAN: 1119 Budapest, Fehérvári út 47.

Várjuk szeretettel 5 napos felvásárlásra a Fővárosi Művelődési Házban azokat az ügyfelefeleket, akik eladni vagy felbecsültetni szeretnék értékeiket (díjtalan értékbérlés).

 BUNDA FELVÁSÁRLÁS 5 M Ft-ig	 HERENDI, ZSOLNAY FELVÁSÁRLÁS	 FAZON ARANY 35-44 EZER Ft-ig
 TÖRT ARANY 28-35 EZER Ft-ig	 MINDENFÉLE ÓRA	 EZÜST FELVÁSÁRLÁS
 BEFEKTETÉSI ARANY FELVÁSÁRLÁS	 ÓRAK	 ÉRTÉKBECSLÉS

Időpontegyeztetés miatt kérem hívjon minket vagy küldjön emailt.

Tel.: 06 70 295 9016, Sandor2424@gmail.com

FEBRUÁR
17

FEBRUÁR
18

FEBRUÁR
19

FEBRUÁR
20

FEBRUÁR
21



**DUNA HOUSE
RÓZSAKERT**

TELEFON: +36-1-785-5563

SZEDER KRISZTINA REAL ESTATE

KULCS AZ INGATLANÜGYEKHEZ!

SZEMÉLYRE SZABOTT, EGYEDI IGÉNYEKNEK MEGFELELŐ SZOLGÁLTATÁST NYÚJTUNK SZAKKÉPZETT, TAPASZTALT KOLLÉGÁINK SEGÍTSÉGÉVEL AZ INGATLAN ADÁSVÉTEL TELJES SPEKTRUMÁBAN.

MEGBÍZHATÓSÁG, PRECIZITÁS, ÜGYFÉLKÖZPONTÚSÁG

**FELVÉTELI
IDŐSZAK INDUL A
BUDAPESTI NÉMET
ISKOLÁBAN**

 **Deutsche Schule | Budapest**
Budapesti Német Iskola



WWW.DEUTSCHESCHULE.HU

- NÉMET NYELVI ISKOLA ELŐ-KÉSZÍTŐ 5 ÉVES KORTÓL
- NÉMET TANTERV SZERINTI OKTATÁS
- NÉMET & MAGYAR ÉRETTSÉGI OKTATÁS 0-12. OSZTÁLYIG
- ANGOL, FRANCIA, SPANYOL IDEGENNYELV-OKTATÁS

**JELENTKEZÉSI
HATÁRIDŐK**

2025. FEBRUÁR 28.

1. OSZTÁLYBA

2025. ÁPRILIS 7.

0. OSZTÁLYBA



